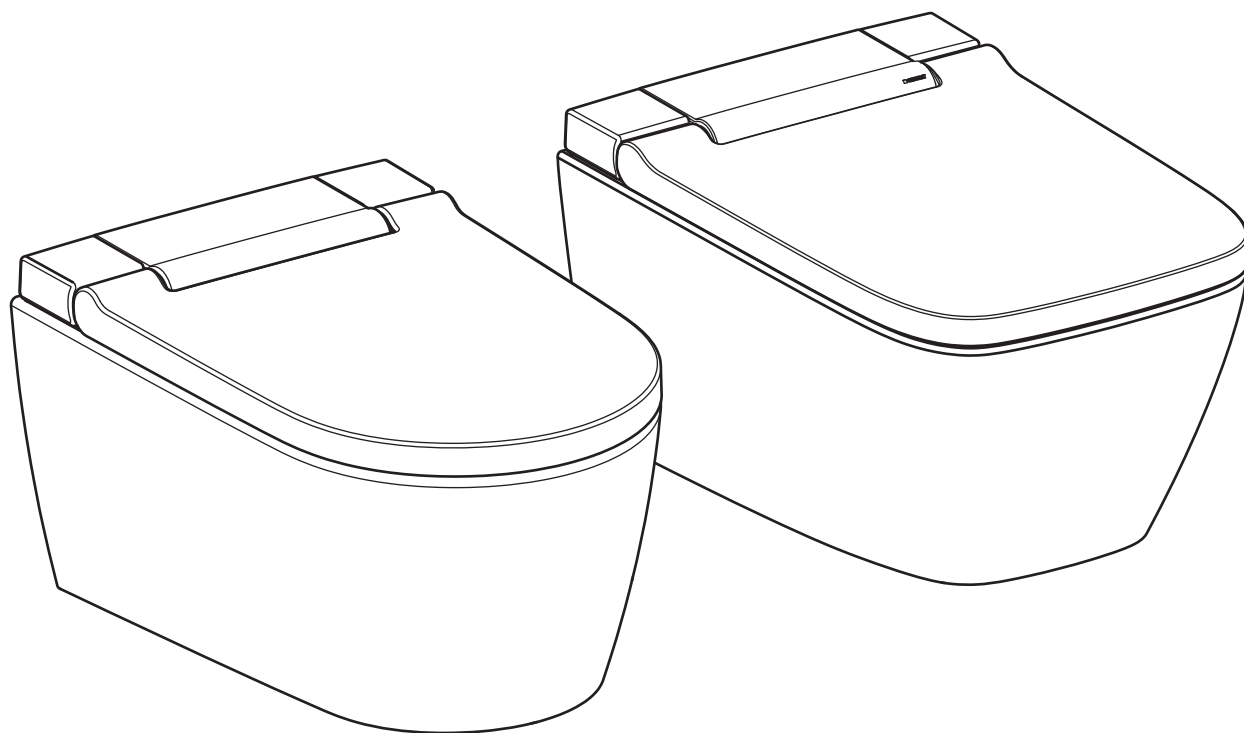




BEDIENUNGSANLEITUNG



Inhaltsverzeichnis

Zu Ihrer Sicherheit.....	6
Für wen ist das Produkt geeignet?	6
Wie ist das Produkt einzusetzen?	6
Was sollten Sie vermeiden?	6
Missbräuchliche Verwendung	6
Allgemeine Sicherheitshinweise	6
Erklärung zu Warnhinweisen.....	7
Übersicht über die Symbole am Produkt	7
Registrieren Sie Ihr Gerät.....	8
Lernen Sie das Gerät kennen.....	9
Über Geberit AquaClean Geräte	9
Funktionsübersicht	9
Das Gerät auf einen Blick.....	10
Das Bedienkonzept	12
Über das Bedienkonzept	12
Vorderseite der Fernbedienung	12
Rückseite der Fernbedienung	13
Status-LEDs am Orientierungslicht und an der Fernbedienung	14
Gerät ein- und ausschalten	15
Geberit App.....	16
Kompatibilität prüfen	16
Geberit Home App herunterladen	16
Geberit Home App nutzen	17
So bedienen Sie das Gerät.....	18
Erste Schritte	18
Analdusche benutzen	19
Ladydusche benutzen	19
Oszillierbewegung der Analdusche aus- und einschalten	20
Orientierungslicht aus- und einschalten	20
Passen Sie den Duschvorgang Ihren Bedürfnissen an.....	21
Duschstrahlstärke einstellen	21
Duscharmposition einstellen	21
Benutzerprofile speichern.....	22
Benutzerprofile aufrufen	22
Persönliches Benutzerprofil in der Geberit Home App speichern	23
So programmieren Sie das Gerät	24
Übersicht über die Programmiermöglichkeiten	24

Hauptmenü Geräteeinstellungen.....	24
Menü Geräteeinstellungen.....	25
Menü Funktionseinstellungen.....	26
Menü Systemeinstellungen.....	28
Hauptmenü Persönliche Einstellungen	30
Menü Benutzer	31
Hauptmenü Wartung und Pflege	32
Menü Wartung und Pflege	32
Hauptmenü Hilfe.....	34
Menü Hilfe.....	34
Gerät reinigen und entkalken.....	36
Pflegeanleitung.....	36
Allgemeine Reinigungsempfehlungen.....	36
Automatischer Wasseraustausch	36
Gezielte Desinfektion	37
Geeignete Reinigungsmittel und Reinigungsgeräte	37
Pflegehinweise für glatte Oberflächen.....	39
Pflegehinweise für Sanitärkeramiken	39
Pflegehinweise für WC-Sitz	40
WC-Sitz und Gehäuse reinigen	40
Duschküse reinigen via Display der Fernbedienung.....	41
Duschküse reinigen via Tasten der Fernbedienung.....	43
Gerät entkalken	44
Entkalkungsmeldung des Geräts	47
So beheben Sie Störungen	48
Vorgehensweise bei Störungen	48
Dusch-WC ist ohne Funktion.....	49
Sonstige Funktionsfehler	50
Störungsbehebung bei der Fernbedienung	51
Batterie der Fernbedienung ersetzen	52
Fernbedienung neu zuweisen	52
Nachhaltigkeit.....	53
Geberit Gruppe und Nachhaltigkeit.....	53
Ecodesign – Ökobilanz.....	53
Ökotipps	53
Entsorgung	54
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten	54
Endkundengarantie.....	55
Technische Daten und Konformität.....	56
Technische Daten	56
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	56

Kontakt 57

Hauptsitz 57

Europa 57

Afrika und Mittlerer Osten..... 60

Asien 60

Andere Länder..... 61

Zu Ihrer Sicherheit

Für wen ist das Produkt geeignet?

Das Geberit AquaClean Dusch-WC kann von Kindern ab 3 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Wie ist das Produkt einzusetzen?

Das Produkt ist für folgende Verwendungszwecke und Einsatzgebiete geeignet:

- In der Benutzung als Dusch-WC:
 - Zur Reinigung des Analbereichs
 - Zur äusseren Reinigung des Vaginalbereichs
- Zur Installation im geheizten Innenbereich
- Zum Anschluss an das Trinkwassersystem
- Zum Betrieb mit Wasser aus Umkehrosmoseanlagen

Was sollten Sie vermeiden?

Das Produkt ist für folgende Verwendungen nicht bestimmt:

- Verlassen des WC-Sitzrings während des Duschvorgangs
- Platzieren von Lasten und Gegenständen auf dem WC-Deckel
- Eintauchen der Fernbedienung in Flüssigkeiten
- Betrieb ohne Stopfen für Geberit AquaClean Entkalkungsmittel

Missbräuchliche Verwendung

Bei missbräuchlicher Verwendung übernimmt Geberit keine Haftung für die Folgen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Die nachfolgenden Sicherheitshinweise gelten über den gesamten Lebenszyklus des Produkts:

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung, um sich mit dem Gebrauch des Produkts vertraut zu machen.
- Speichern Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Konsultation ab oder drucken Sie diese aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Trennen Sie das Gerät falls möglich vom Netz, und kontaktieren Sie den Geberit Kundendienst.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden oder zu reparierenden Komponenten.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Zusatzinstallationen vor. Bei Modifikationen besteht Lebensgefahr.
- Reparaturen dürfen nur mit Originalersatzteilen und nur durch autorisierte Fachkräfte ausgeführt werden.
- Es dürfen nur Originalzubehörteile eingesetzt werden.
- Bedienung und Wartung dürfen nur so weit durch den Betreiber oder Benutzer ausgeführt werden wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Immer die aktuelle Version der Montageanleitung für die Montage verwenden, falls das Geberit AquaClean demontiert wurde (z. B. für einen Umzug).

- Das Geberit AquaClean nur an Netzspannung gemäss Typenschild anschliessen.
- Beachten Sie bezüglich des Umgangs mit Reinigungs- und Entkalkungsmitteln stets die Herstellerangaben.

 Dieses Dokument enthält an verschiedenen Stellen Warnhinweise. Warnhinweise sind handlungs- und situationsabhängige Sicherheitshinweise. Sie warnen vor spezifischen Gefahren.

 Diese Anleitung entspricht dem technischen Stand des Geräts zum Zeitpunkt der Publikation. Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Eine aktuelle Version dieses und weiterer Dokumente steht Ihnen online zur Verfügung:
<http://catalog.geberit.com>.

Erklärung zu Warnhinweisen

Warnhinweise sind an den Orten platziert, an denen die Gefahren auftreten können.

Warnhinweise sind wie folgt aufgebaut:



WARNUNG

Art und Quelle der Gefahr

Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr.

- Massnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

Folgende Signalwörter werden verwendet, um auf Restgefahren in Warnhinweisen und auf wichtige Informationen hinzuweisen.

Symbol	Signalwort und Bedeutung
	GEFAHR Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	ACHTUNG Das Signalwort kennzeichnet eine Gefährdung, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben kann.
	Nur mit Symbol gekennzeichnet. Weist auf eine wichtige Information hin.

Übersicht über die Symbole am Produkt

Symbol	Bedeutung
	Die Sicherheitshinweise und die Bedienungs-/Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme des Produkts lesen.
	Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

Registrieren Sie Ihr Gerät

Garantieregistrierung

Verlängern Sie kostenfrei die Garantiezeit Ihres Geberit AquaClean. Registrieren Sie sich dafür innerhalb von 90 Tagen ab Installationsdatum.



Im dritten Jahr der Garantiezeit übernimmt Geberit bei Material- oder Produktionsfehlern die kostenlose Lieferung von Ersatzteilen, sofern das Produkt von einem Sanitärfachbetrieb installiert und in Betrieb genommen wurde.

Per Link:

<https://www.geberit-aquaclean.com/landing-pages/onboarding>

Per Post:

Füllen Sie die beiliegende Garantiekarte aus, und schicken Sie sie uns zu.

Per Smartphone oder Tablet:



[Android:](#)



[iOS:](#)



Per Geberit Home App:

Lernen Sie das Gerät kennen

Über Geberit AquaClean Geräte

Ein Geberit AquaClean Gerät ist ein WC mit integrierter Duschfunktion. Das Gerät erfüllt auch alle Funktionen eines herkömmlichen WCs. Weitere Funktionen sind abhängig von der Ausführung Ihres Produkts.

Funktionsübersicht

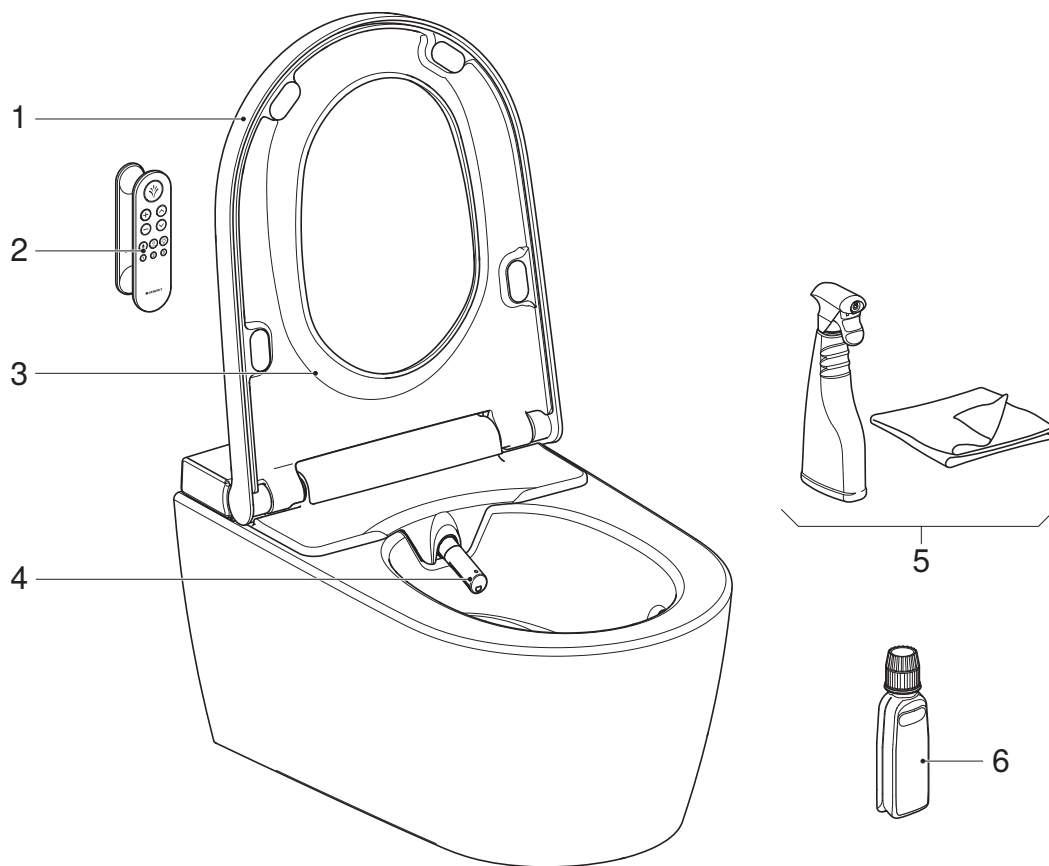
Hygienefunktionen:

- TurboFlush-Spültechnik
- WhirlSpray-Duschtechnologie mit individueller Duscharmposition
- Oszillierbewegung des Duscharms
- In der Duschküse integrierte, ausfahrbare Ladydüse mit individueller Duscharmposition
- Automatische Duscharmreinigung vor und nach jedem Duschvorgang
- Entkalkungsprogramm

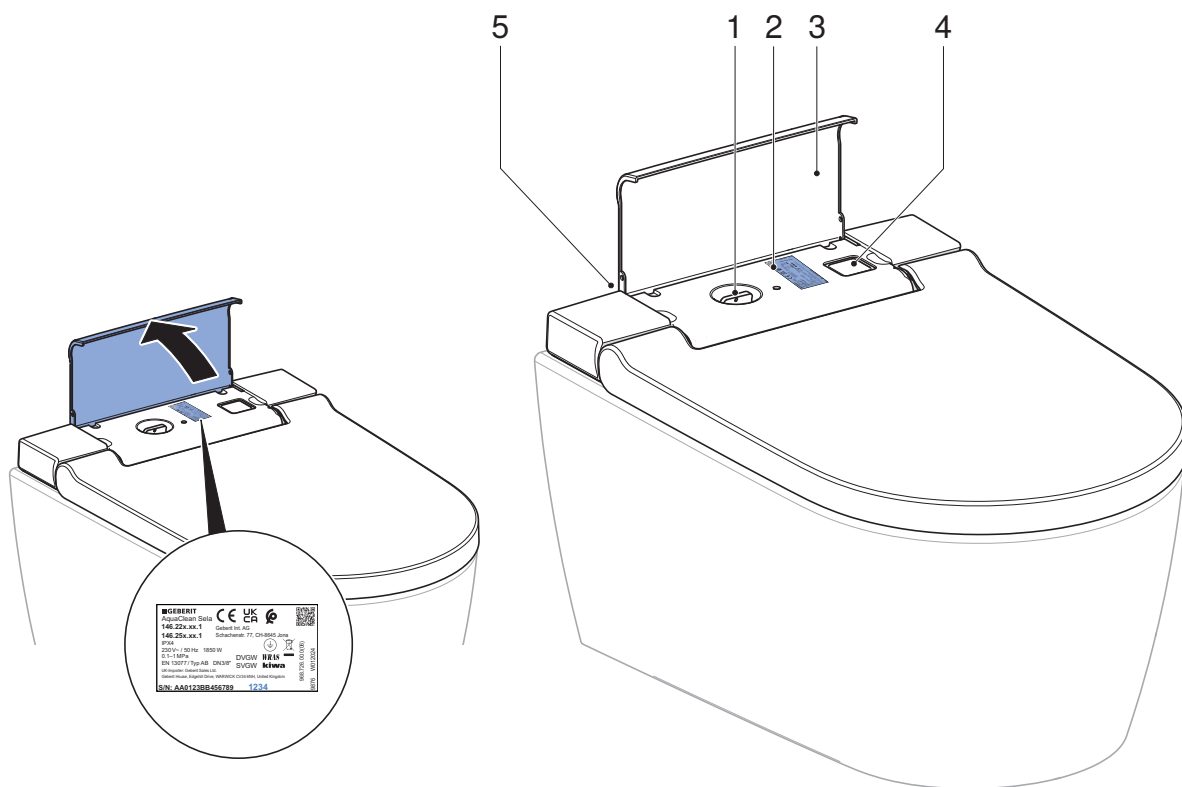
Komfortfunktionen:

- Wählbare Duschstrahlstärke
- WC-Sitzring und WC-Deckel mit SoftClosing
- Fernbedienung mit Ink-Display
- Alle Funktionen über Fernbedienung bedienbar
- Drei individuelle Benutzerprofile speicherbar

Das Gerät auf einen Blick



- 1 WC-Deckel
- 2 Fernbedienung mit magnetischer Wandhalterung
- 3 WC-Sitzring
- 4 Duscharm mit Dushdüse und Ladydüse
- 5 Geberit AquaClean Reinigungsset (Art.-Nr. 242.547.00.1)
- 6 Geberit AquaClean Entkalkungsmittel (Art.-Nr. 147.040.00.1)



- 1 Einfüllöffnung mit Stopfen für Geberit AquaClean Entkalkungsmittel
- 2 Typenschild mit Seriennummer
- 3 Designabdeckung
- 4 Netzschalter
- 5 Orientierungslicht

Einige Komponenten sowie die unten aufgeführten Verbrauchsmaterialien können direkt über die Geberit Home App, den Geberit Ersatzteilkatalog oder über den Geberit Webshop bestellt werden.

Verbrauchsmaterial	Informationen
Geberit AquaClean Reinigungsset	Art.-Nr. 242.547.00.1
Geberit AquaClean Entkalkungsmittel	Art.-Nr. 147.040.00.1
Geberit AquaClean Set Entkalkungsmittel (4 Stk.)	Art.-Nr. 147.047.00.1
Geberit AquaClean Set Entkalkungsmittel (10 Stk.)	Art.-Nr. 147.048.00.1
Duschküse AquaClean Sela	Art.-Nr. 243.527.11.1
Fernbedienung AquaClean Sela	Art.-Nr. 245.820.01.1

Das Bedienkonzept

Über das Bedienkonzept

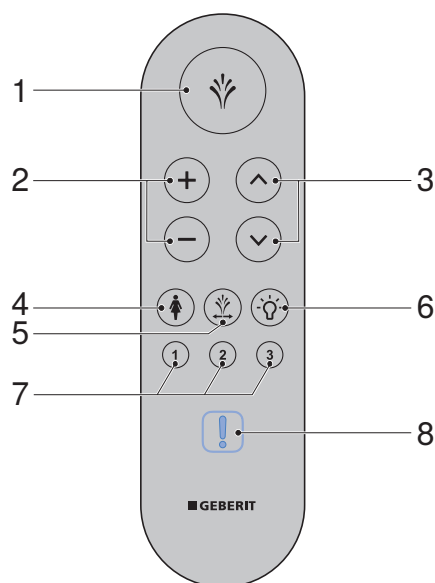
Das Dusch-WC kann über die Fernbedienung oder die Geberit Home App bedient werden.



Die Fernbedienung des Geberit AquaClean Dusch-WCs ist deaktiviert, solange das Dusch-WC mit der Geberit Home App verbunden ist.

Vorderseite der Fernbedienung

Über die Vorderseite der Fernbedienung können alle Funktionen des täglichen Gebrauchs bedient werden.



- | | |
|---|---|
| 1 | Taste <Dusche>:
- Duschfunktion starten und stoppen
- Ladydusche stoppen |
| 2 | Tasten <+>/<->: Duschstrahlstärke erhöhen oder verringern |
| 3 | Pfeiltasten <oben>/<unten>: Duscharmposition einstellen (Duscharm vor / zurück) |
| 4 | Taste <Ladydusche>: Ladydusche starten und stoppen |
| 5 | Taste <Oszillierbewegung>: Oszillierbewegung während der Analdusche starten und stoppen |
| 6 | Taste <Orientierungslicht>: Orientierungslicht ein- und ausschalten |
| 7 | Tasten <Benutzerprofil>: Benutzerprofile 1–3 auswählen |
| 8 | Status-LED (nur sichtbar, wenn notwendig) |

Rückseite der Fernbedienung

Über die Rückseite der Fernbedienung erhalten Sie Zugriff auf diverse Einstellungen und Zusatzfunktionen.



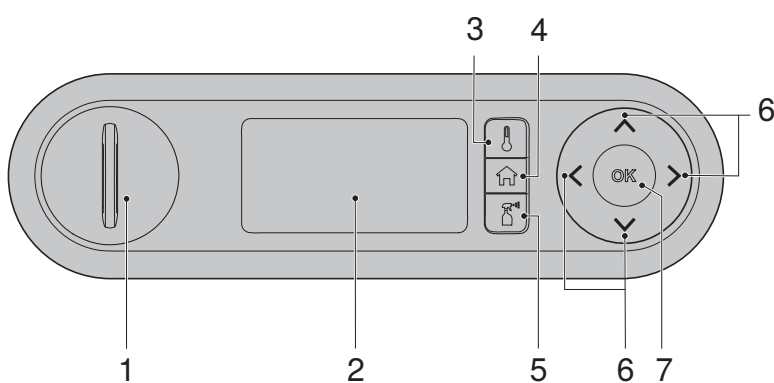
Um die Batterielebensdauer zu verlängern, schaltet das Display nach einiger Zeit in den Stand-by-Modus.



Wenn die Fernbedienung ab Jahrgang 2024 mit einer älteren Firmware-Version auf dem Gerät benutzt wird, stehen nicht alle Funktionen zur Verfügung:

- Display zeigt nur 2 Zeilen an
- Keine LED-Anzeige auf der Vorderseite der Fernbedienung
- Keine Funktion über die drei Kurzwahltasten
- Keine Funktion über die OK-Taste

Um alle Funktionen nutzen zu können, führen Sie ein Firmware-Update mit der Geberit Home App durch (FW-Version $\geq$ v 8.0).



- | | |
|---|--|
| 1 | Batteriefach |
| 2 | Ink-Display |
| 3 | Kurzwahltaste <Temperatur> |
| 4 | Kurzwahltaste <Home> |
| 5 | Kurzwahltaste <Wartung und Pflege> |
| 6 | Pfeiltasten <oben>/<unten>, <links>/<rechts> |
| 7 | Taste <OK>/<Speichern> |

Status-LEDs am Orientierungslicht und an der Fernbedienung

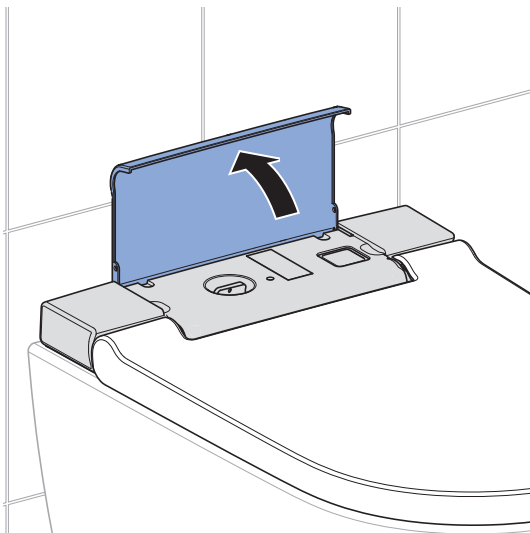
Die LEDs informieren Sie über den aktuellen Gerätestatus. Die LED an der Fernbedienung zeigt den aktuellen Gerätestatus auf Tastendruck an.

LED	Beschreibung
Blinkt blau	• Das Pairing läuft. → Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 52. • Das Gerät initialisiert sich. → Siehe „Gerät ein- und ausschalten“, Seite 15.
Leuchtet kurz grün	• Das Pairing ist erfolgreich. • Das Speichern eines Benutzerprofils ist erfolgreich. • Das Zurücksetzen auf Werkseinstellung ist erfolgreich.
Blinkt blau/rot	Das Gerät muss entkalkt werden. → Siehe „Gerät entkalken“, Seite 44.
Blinkt rot	Eine Störungsmeldung liegt vor. ► Auf Tastendruck auf der Rückseite der Fernbedienung zeigt das Display / das Smartphone [Fehlermeldung] an. Den Anweisungen auf dem Display folgen. Wenn die LED weiterhin rot blinkt, Geberit Kundendienst kontaktieren.
Blinkt orange	• Das Gerät entkalkt gerade. Die Benutzung des Dusch-WCs ist für die Dauer des Entkalkungsvorgangs nicht möglich. • Der Wasseraustausch wird durchgeführt. → Siehe „Automatischer Wasseraustausch“, Seite 36. • Das Gerät kann nicht erreicht werden. Dusch-WC ist ausgeschaltet oder die Fernbedienung > 1 m entfernt.

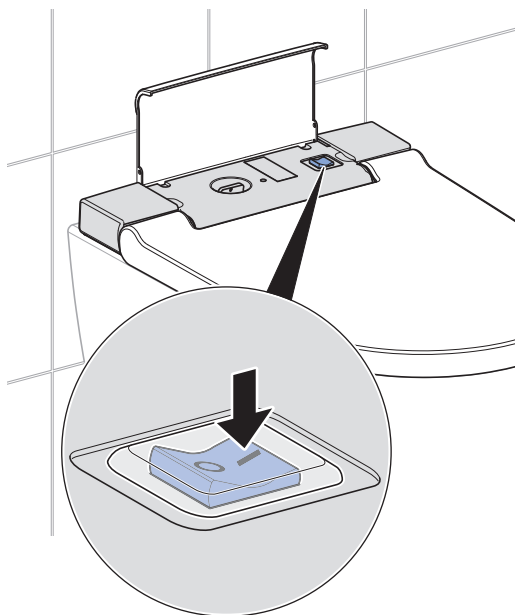
Gerät ein- und ausschalten

- i** Zwischen einem Aus- und einem Einschaltvorgang müssen mindestens 30 Sekunden vergehen.

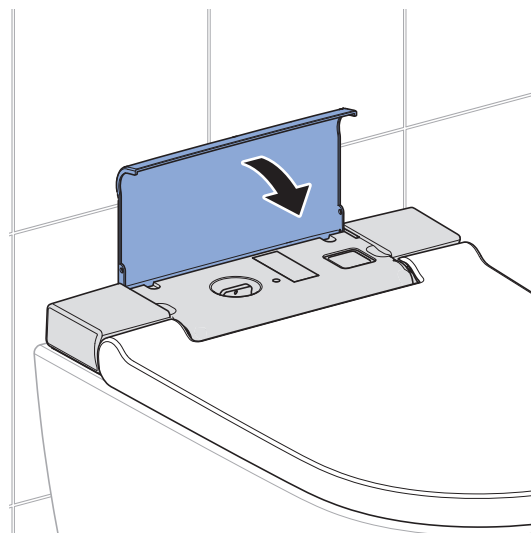
1 Öffnen Sie die Designabdeckung.



2 Betätigen Sie den Netzschalter.



3 Schliessen Sie die Designabdeckung.



Ergebnis

- ✓ Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten neu.
- ✓ Die Status-LED am Orientierungslicht blinkt blau.

Geberit App

Kompatibilität prüfen

Damit Sie die Geberit App vollumfänglich nutzen können, benötigen Sie ein Smartphone mit einer aktuellen Android- oder iOS-Version. Prüfen Sie gegebenenfalls die Berechtigungen (Bluetooth®, Standortfreigabe) und bestätigen Sie diese.

Geberit Home App herunterladen

Laden Sie die Geberit Home App im jeweiligen App-Store kostenfrei herunter:

- 1** Öffnen Sie den App-Store auf Ihrem Smartphone.
- 2** Geben Sie „Geberit Home“ im Suchfeld ein.
✓ Die Geberit Home App wird angezeigt.



- 3** Laden Sie die App herunter.
✓ Die App wird heruntergeladen und auf Ihrem Smartphone angezeigt.

Sie können auch den jeweiligen QR-Code scannen, um die Geberit Home App herunterzuladen:

[Android:](#)



[iOS:](#)



Geberit Home App nutzen

Die Geberit Home App kommuniziert über eine Bluetooth®-Schnittstelle mit dem Geberit AquaClean Dusch-WC.



Die Fernbedienung des Geberit AquaClean Dusch-WCs ist deaktiviert, solange das Dusch-WC mit der Geberit Home App verbunden ist.



Bitte beachten Sie, dass Ihr Gerät unter Umständen über keine Fernbedienung verfügt oder einzelne Funktionen nicht zur Verfügung stehen. Die Funktionen und Einstellungen in der Geberit Home App variieren je nach Gerät und Region und sind mit (optional) gekennzeichnet.

Folgende Funktionen und Einstellungen können Sie über die Geberit Home App ausführen:

- Fernbedienung
 - Fernbedienungsfunktionen nutzen
 - Persönliche Einstellungen anpassen und speichern (optional)
- Geräteeinstellungen
 - Grundeinstellungen anpassen und speichern
- Geberit Kundendienst (optional)
 - Kontakt mit Geberit Kundendienst aufnehmen
 - Geberit AquaClean Fernwartung in Anspruch nehmen
- Geberit Leistungen (optional)
 - Gerät registrieren
 - Garantieleistungen verlängern
- Software-Update
 - Firmware aktualisieren
- Schritt-Anleitungen
 - Duschküpe und Föhnarm (optional) reinigen
 - Entkalkung durchführen
 - Keramikwabenfilter (optional) ersetzen

Folgende Informationen können Sie über die Geberit Home App aufrufen:

- Erklärfilme (optional)
 - Funktionsfilme abspielen
 - Wartungs- und Reinigungsfilme abspielen
- Störungsbehebung
 - Fehlermeldungen anzeigen
- Bedienungsanleitung
 - Bedienungsanleitung anzeigen

So bedienen Sie das Gerät

Erste Schritte

Bei der Benutzung des Geräts erwarten Sie folgende Funktionen.

Wenn Sie sich auf den WC-Sitzring setzen,

- schaltet das Gerät die Duschfunktion frei.
- werden automatisch die Grundeinstellungen aufgerufen.

Wenn Sie den Duschvorgang starten,

- läuft der Duschvorgang der Analdusche für 50 Sekunden oder der Ladydusche für 30 Sekunden.
- kann der Duschvorgang jederzeit unterbrochen werden.
- kann der Duschvorgang an die persönlichen Bedürfnisse angepasst werden.
- können die Grundeinstellungen geändert und an die persönlichen Bedürfnisse angepasst werden.

Wenn Sie den WC-Sitzring verlassen,

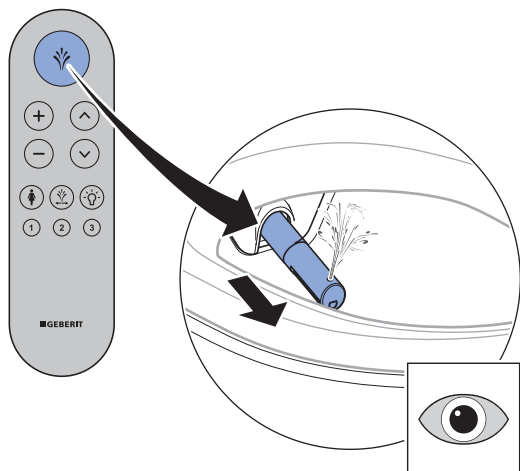
- deaktiviert sich die Duschfunktion.
- werden die Duschköpfe und die Ladydüse intensiv gespült.
- wird das Gerät in den Energiesparmodus versetzt.

Analduische benutzen

Voraussetzung

- Sie sitzen auf dem WC-Sitzring.

- ▶ Drücken Sie einmal kurz die Taste <Dusche> auf der Fernbedienung.



Ergebnis

- ✓ Der Duschvorgang startet mit der Oszillierbewegung.

- i** Durch erneutes Drücken der Taste <Dusche> können Sie den Duschvorgang vorzeitig beenden.

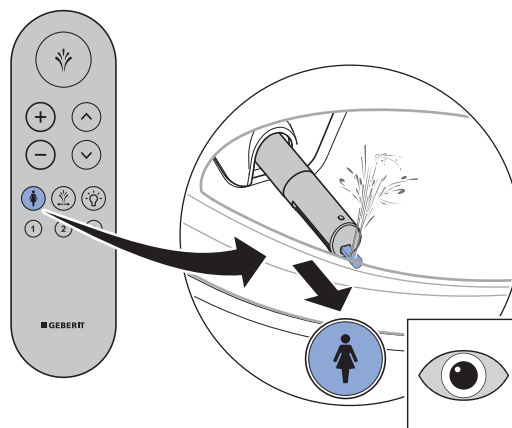
Ladyduische benutzen

- i** Der weibliche Intimbereich ist eine sehr sensible Zone, die besonderer und umsichtiger Pflege bedarf. Um ein optimales Reinigungsergebnis zu erzielen, muss die Ladyduische auf Ihre ergonomischen Gegebenheiten eingestellt werden. Die Position der Duschküse und die Duschstrahlstärke müssen so gewählt werden, dass der Duschstrahl nicht in die Vagina eindringen kann.

Voraussetzung

- Sie sitzen auf dem WC-Sitzring.

- ▶ Drücken Sie die Taste <Ladyduische> auf der Fernbedienung.



Ergebnis

- ✓ Der Duschvorgang startet.

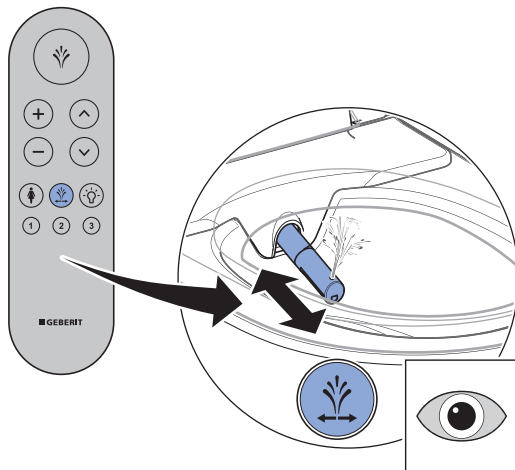
- i** Durch erneutes Drücken der Taste <Ladyduische> können Sie den Duschvorgang vorzeitig beenden.

Oszillierbewegung der Analdusche aus- und einschalten



Die Oszillierbewegung des Duscharsms erhöht die Reinigungswirkung.

- ▶ Durch das Drücken der Taste <Oszillierbewegung> oder gleichzeitiges Drücken der Pfeiltasten <vor> und <zurück> lässt sich die Oszillierbewegung während des Duschvorgangs aus- und einschalten.

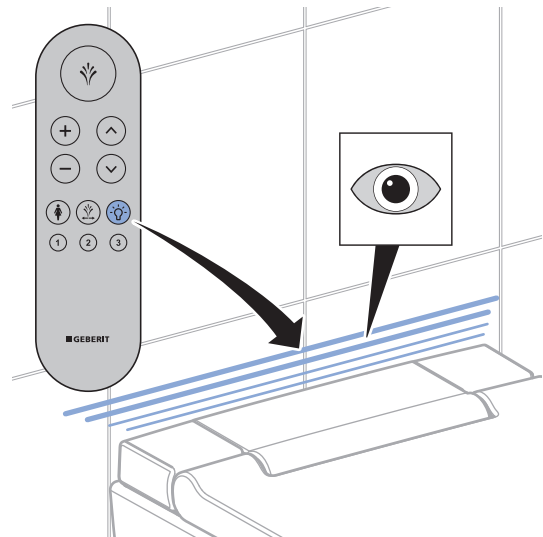


Orientierungslicht aus- und einschalten

Voraussetzung

- Das Gerät ist eingeschaltet.

- ▶ Drücken Sie die Taste <Orientierungslicht> auf der Fernbedienung.



Ergebnis

- ✓ Das Orientierungslicht erlischt/leuchtet auf.

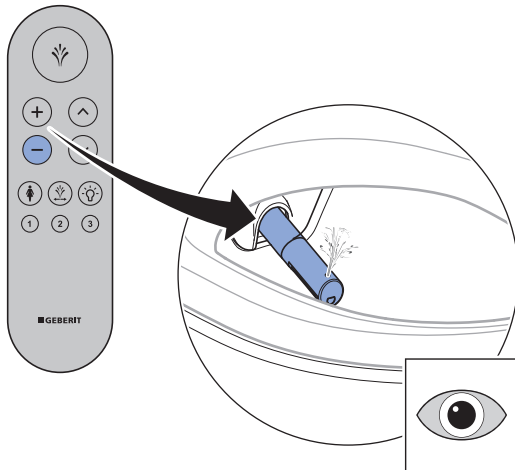
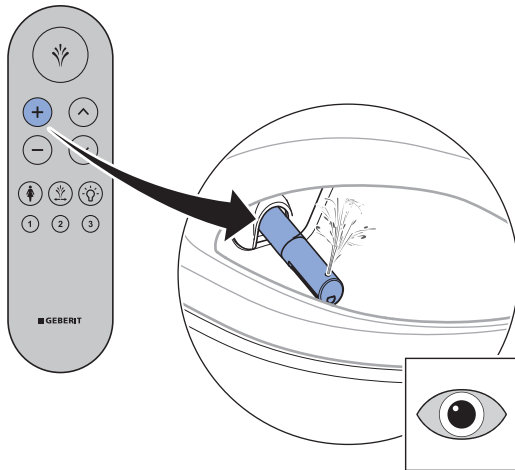
Passen Sie den Duschvorgang Ihren Bedürfnissen an

Duschstrahlstärke einstellen

Voraussetzung

- Der Duschvorgang läuft gerade.

- ▶ Drücken Sie die Taste <+>, um die Duschstrahlstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste <->, um die Duschstrahlstärke zu verringern.



Ergebnis

- ✓ Der Duschstrahl wird stärker bzw. schwächer.

- i** Sie können die Duschstrahlstärke in 5 Stufen einstellen.

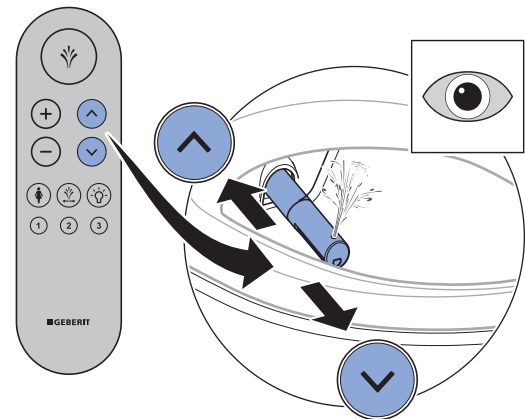
Duscharmposition einstellen

- i** Weibliche Benutzer sollten die Duscharmposition der Duschfunktion optimal auf ihre ergonomischen Gegebenheiten einstellen, um den natürlichen Schutz des Vaginalbereichs nicht zu beeinträchtigen.

Voraussetzung

- Der Duschvorgang läuft gerade.

- ▶ Drücken Sie die Pfeiltasten auf der Fernbedienung, um den Duscharm zu positionieren.



Ergebnis

- ✓ Der Duscharm ist optimal eingestellt.

- i** Sie können die Duscharmposition in 5 Stufen einstellen.

Benutzerprofile speichern

Über die Tasten <Benutzerprofil> auf der Fernbedienung können 3 Benutzerprofile gespeichert werden.



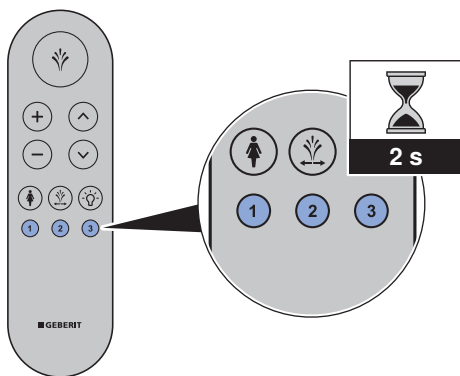
Benutzerprofile ermöglichen einen direkten Zugriff auf Ihre persönlichen Einstellungen. Wählen Sie Ihr Benutzerprofil, sobald Sie Platz genommen haben.

1

Nehmen Sie Ihre persönlichen Einstellungen vor.

2

Drücken Sie eine der 3 Tasten <Benutzerprofil> für mehr als 2 Sekunden.



- ✓ Die LED an der Fernbedienung leuchtet kurz grün auf.

Ergebnis

- ✓ Die aktuellen Einstellungen sind auf dieser Taste gespeichert.

Benutzerprofile aufrufen



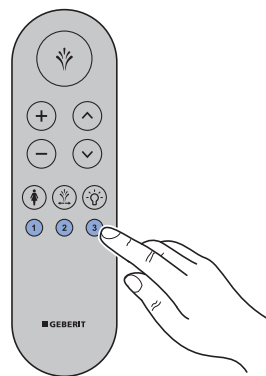
Benutzerprofile ermöglichen einen direkten Zugriff auf Ihre persönlichen Einstellungen. Wählen Sie Ihr Benutzerprofil, sobald Sie Platz genommen haben.

Voraussetzung

- Persönliche Benutzerprofile sind auf den jeweiligen Tasten <Benutzerprofil> gespeichert.
→ Siehe „Benutzerprofile speichern“, Seite 22.



Drücken Sie die Taste <Benutzerprofil>, auf der Ihre persönlichen Einstellungen gespeichert sind.



Ergebnis

- ✓ Ihr persönliches Benutzerprofil wird aufgerufen.
- ✓ Der Duschvorgang kann mit Ihren persönlichen Einstellungen über die Taste <Dusche> gestartet werden.

Persönliches Benutzerprofil in der Geberit Home App speichern

Voraussetzung

- Die aktuelle Version der Geberit Home App ist auf Ihrem Smartphone installiert.
- Die Geberit Home App wird ausgeführt.
- Sie befinden sich im Erfassungsbereich des Dusch-WCs, dabei muss die Benutzererkennung nicht aktiviert sein.

1 Nehmen Sie Ihre persönlichen Einstellungen vor.

2 Speichern Sie die Einstellungen in der Geberit Home App.

Ergebnis

- ✓ Das persönliche Benutzerprofil ist auf Ihrem Smartphone gespeichert.
- ✓ Die Einstellungen gelten für alle gekoppelten Dusch-WCs.

So programmieren Sie das Gerät

Übersicht über die Programmiermöglichkeiten

Die Geräteeinstellungen können über die Rückseite der Fernbedienung eingestellt werden. Durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Rückseite der Fernbedienung wird das Display aktiviert.



Um die Batterie zu schonen, deaktiviert sich das Display nach 30 Sekunden. Das Display baut sich regelmässig neu auf, was durch ein Flackern sichtbar wird.

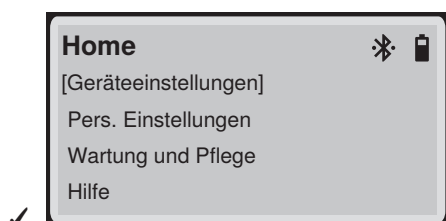
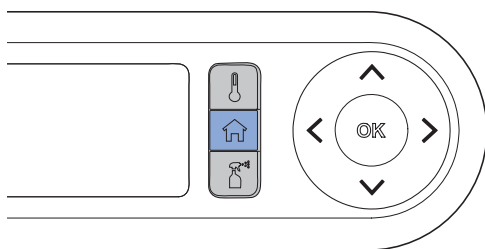
Die folgenden Hauptmenüs stehen zur Verfügung:

- [Geräteeinstellungen]
- [Persönliche Einstellungen]
- [Wartung und Pflege]
- [Hilfe]

Hauptmenü Geräteeinstellungen

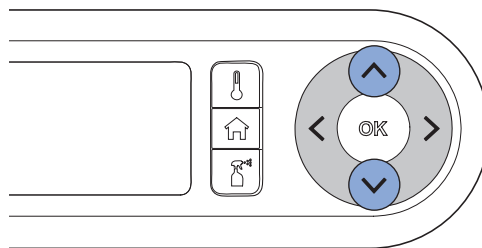
1

Rufen Sie das Hauptmenü [Geräteeinstellungen] über die Taste <Home> auf der Rückseite der Fernbedienung auf.



2

Benutzen Sie die Pfeiltasten <oben>/<unten>, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen.



✓ Der aktive Menüpunkt ist durch eckige Klammern gekennzeichnet.

3

Bestätigen Sie den Menüpunkt mit der Taste <OK>.

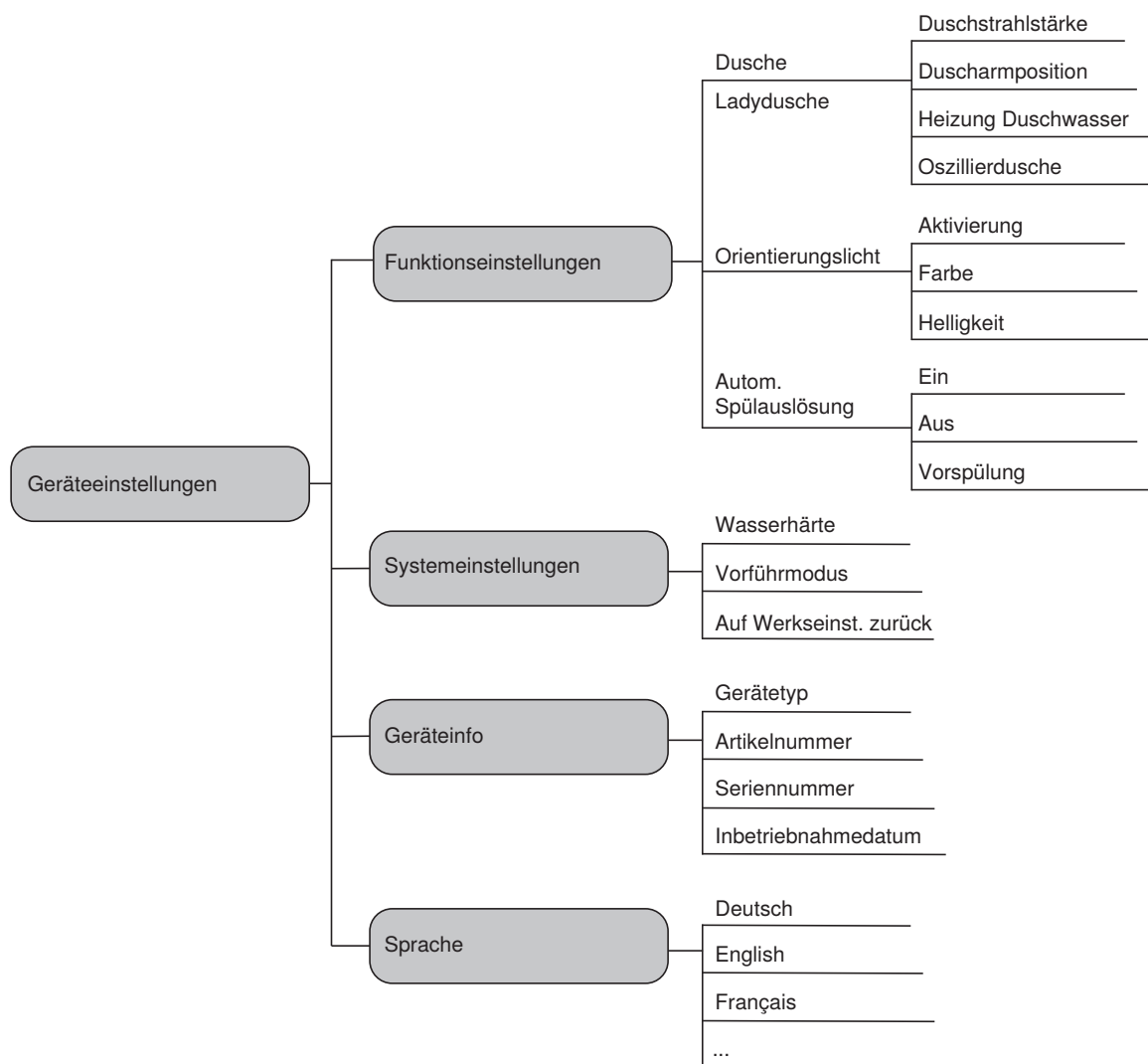
4

Nehmen Sie Ihre Einstellungen vor.

5

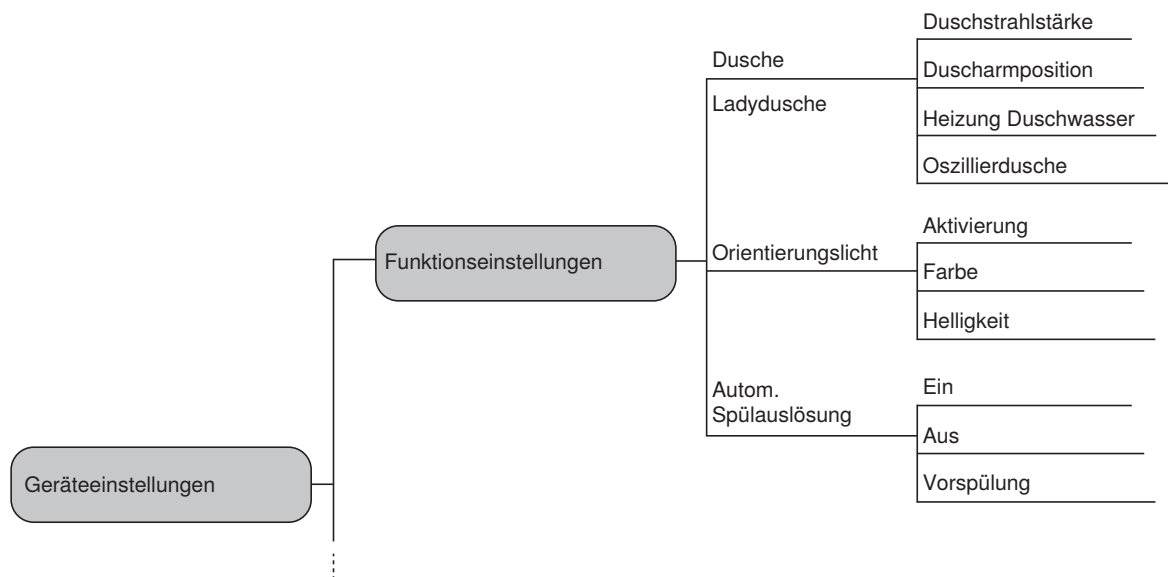
Speichern Sie die Einstellungen mit der Taste <OK>.

Menü Geräteeinstellungen



Das Menü [Autom. Spülauslösung] erscheint nur, wenn das optional erhältliche Schnittstellenmodul zur externen Spülauslösung installiert ist.

Menü Funktionseinstellungen



i Das Menü [Autom. Spülauslösung] erscheint nur, wenn das optional erhältliche Schnittstellenmodul zur externen Spülauslösung installiert ist.

Tabelle 1: Funktionseinstellungen - Dusche / Ladydusche

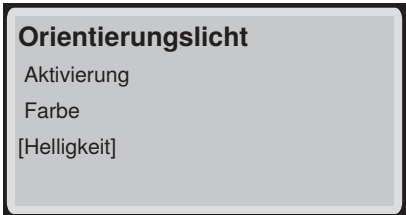
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Funktionseinstellungen [Dusche] Ladydusche Orientierungslicht Autom. Spülauslösung		[Duschstrahlstärke] der Analdusche [Duschstrahlstärke] der Ladydusche
Funktionseinstellungen Dusche [Ladydusche] Orientierungslicht Autom. Spülauslösung	Dusche [Duschstrahlstärke] Duscharmposition Heizung Duschwasser Oszillierdusche	Duschstrahlstärke  [Speichern mit OK]
	Dusche Duschstrahlstärke [Duscharmposition] Heizung Duschwasser Oszillierdusche	[Duscharmposition] der Analdusche [Duscharmposition] der Ladydusche Duscharmposition  [Speichern mit OK]

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
	Dusche Duschstrahlstärke Duscharmposition [Heizung Duschwasser] Oszillierdusche	Temperatur des Duschwassers Wassertemperatur  [Speichern mit OK]
	Dusche Duschstrahlstärke Duscharmposition Heizung Duschwasser [Oszillierdusche]	[Ein] = Die Oszillierbewegung des Duscharms ist aktiviert. [Aus] = Die Oszillierbewegung des Duscharms ist deaktiviert. Oszillierdusche [Ein] Aus  Speichern mit OK

2 / 2

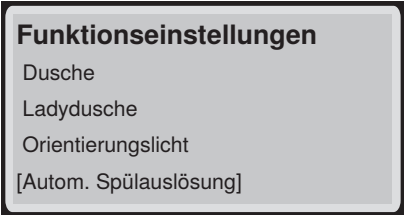
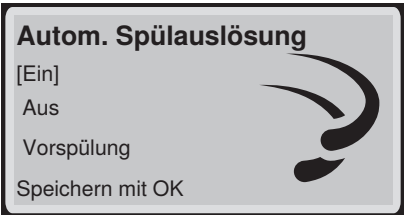
Tabelle 2: Funktionseinstellungen - Orientierungslicht

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Funktionseinstellungen Dusche Ladydusche [Orientierungslicht] Autom. Spülauslösung	Orientierungslicht [Aktivierung] Farbe Helligkeit	[Ein] = Das Orientierungslicht leuchtet permanent. [Aus] = Das Orientierungslicht ist deaktiviert. [Automatisch] = Das Orientierungslicht schaltet sich bei niedriger Umgebungshelligkeit ein, sobald diese den Schwellenwert (Lichtsensorempfindlichkeit) unterschreitet. Aktivierung [Ein] Aus Automatisch
	Orientierungslicht Aktivierung [Farbe] Helligkeit	Farbeinstellung des Orientierungslichts: Weiss/Blau/Türkis/Magenta/ Orange/Gelb/Warmweiss Farbe [Weiss] Blau Türkis 

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
		[Helligkeit] des Orientierungslichts 

2 / 2

Tabelle 3: Funktionseinstellungen - Automatische Spülauslösung

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
[Autom. Spülauslösung] (optional) 		Dieses Menü erscheint nur, wenn das optional erhältliche Schnittstellenmodul zur externen Spülauslösung installiert ist. [Ein] = Die Spülung löst nach dem Verlassen der Benutzererkennung automatisch aus. [Aus] = Die automatische Spülauslösung ist deaktiviert. [Vorspülung] = Die Spülung löst nach dem Starten der Dusche und nach dem Verlassen der Benutzererkennung aus. 

Menü Systemeinstellungen

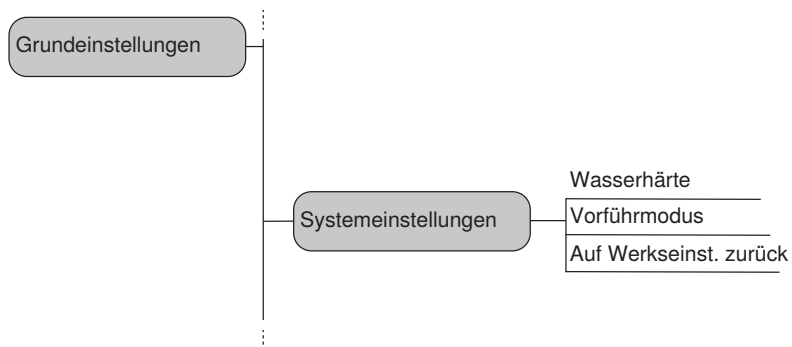


Tabelle 4: Systemeinstellungen - Wasserhärte

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Systemeinstellungen [Wasserhärte] Vorführmodus Auf Werkseinst. zurück	Wasserhärte [weich] mittel hart Weiter mit OK	Wasserhärte weich °fH < 15 °dH < 8 °eH < 11 Speichern mit OK
	Wasserhärte weich [mittel] hart Weiter mit OK	Wasserhärte mittel °fH 15 - 25 °dH 8 - 14 °eH 11 - 18 Speichern mit OK
	Wasserhärte weich mittel [hart] Weiter mit OK	Wasserhärte hart °fH > 25 °dH > 14 °eH > 18 Speichern mit OK

Tabelle 5: Systemeinstellungen - Vorführmodus

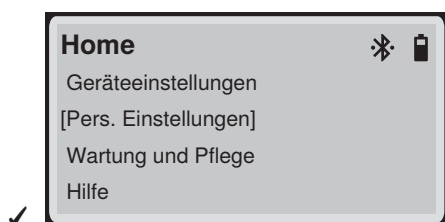
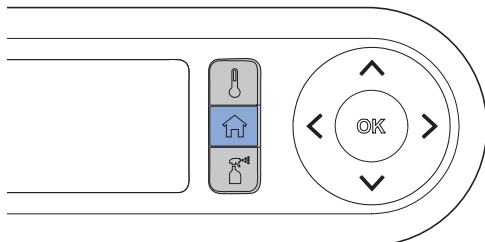
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Systemeinstellungen Wasserhärte [Vorführmodus] Auf Werkseinst. zurück		[Ein] = Der Vorführmodus ist aktiviert. [Aus] = Der Vorführmodus ist deaktiviert. Vorführmodus [Ein] Aus Speichern mit OK

Tabelle 6: Systemeinstellungen - Werkseinstellung

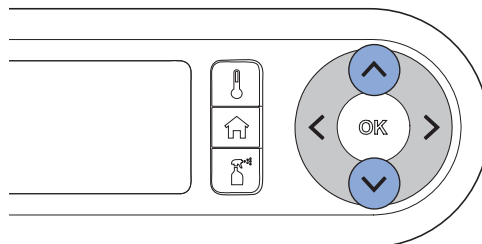
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Systemeinstellungen Wasserhärte Vorführmodus [Auf Werkseinst. Zurück]	Beim Zurücksetzen auf Werkseinstellung wird die Sprache nicht zurückgesetzt. Auf Werkseinst. zurück Das Gerät jetzt auf Werkseinstellung zurücksetzen? [Weiter mit OK]	[Ja] = Die Werkseinstellung wird übernommen. [Nein] = Die Werkseinstellung wird nicht übernommen. Auf Werkseinst. zurück [Ja] Nein Speichern mit OK

Hauptmenü Persönliche Einstellungen

- 1 Rufen Sie das Hauptmenü [Persönliche Einstellungen] über die Taste <Home> auf der Rückseite der Fernbedienung auf.



- 2 Benutzen Sie die Pfeiltasten <oben>/<unten>, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen.



- ✓ Der aktive Menüpunkt ist durch eckige Klammern gekennzeichnet.

- 3 Bestätigen Sie den Menüpunkt mit der Taste <OK>.

- 4 Nehmen Sie Ihre Einstellungen vor.

- 5 Speichern Sie die Einstellungen mit der Taste <OK>.

Menü Benutzer

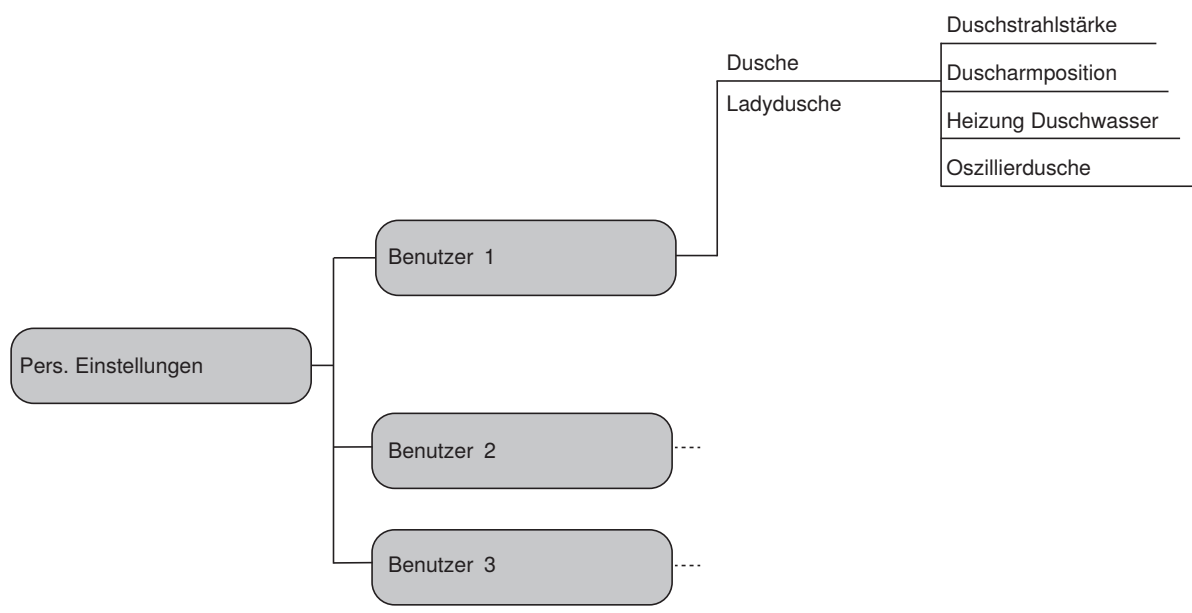
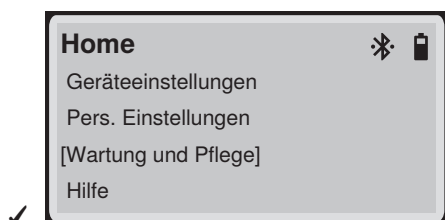
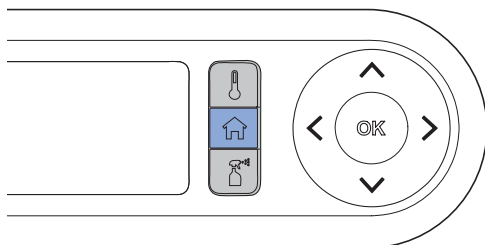


Tabelle 7: Persönliche Einstellungen - Benutzer

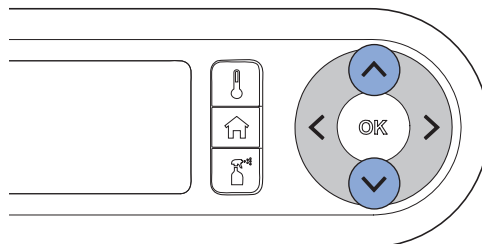
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Pers. Einstellungen [Benutzer 1] Benutzer 2 Benutzer 3	Benutzer 1 [Dusche] Ladydusche Weiter mit OK	→ Siehe „Menü Funktionseinstellungen“, Seite 26

Hauptmenü Wartung und Pflege

- 1 Rufen Sie das Hauptmenü [Wartung und Pflege] über die Taste <Home> auf der Rückseite der Fernbedienung auf.



- 2 Benutzen Sie die Pfeiltasten <oben>/<unten>, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen.



- ✓ Der aktive Menüpunkt ist durch eckige Klammern gekennzeichnet.

- 3 Bestätigen Sie den Menüpunkt mit der Taste <OK>.

- 4 Nehmen Sie Ihre Einstellungen vor.

- 5 Speichern Sie die Einstellungen mit der Taste <OK>.

Menü Wartung und Pflege

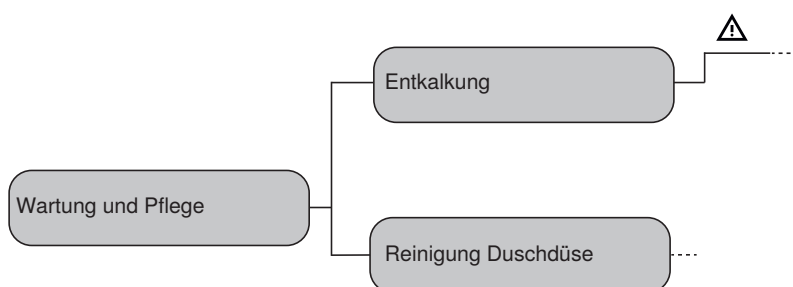


Tabelle 8: Wartung und Pflege - Entkalkung

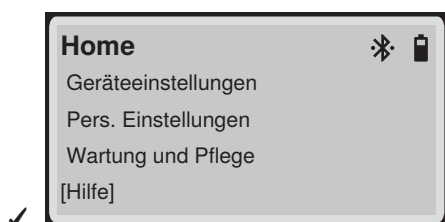
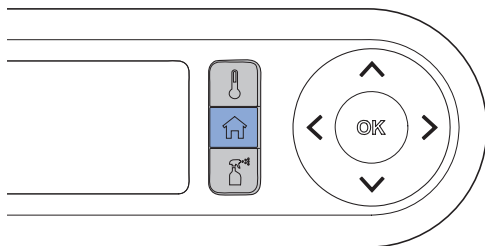
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Wartung und Pflege [Entkalkung]  Reinigung Duschküse Weiter mit OK	Entkalkung WC muss entkalkt werden Dauer ca. 40 Minuten [Start mit OK] Abbrechen	→ Siehe „Gerät entkalken“, Seite 44.
Wartung und Pflege [Entkalkung] Reinigung Duschküse Weiter mit OK	Wartung und Pflege Nächste Entkalkung in ddd Tagen [Weiter mit OK]	

Tabelle 9: Wartung und Pflege - Reinigung Duschküse

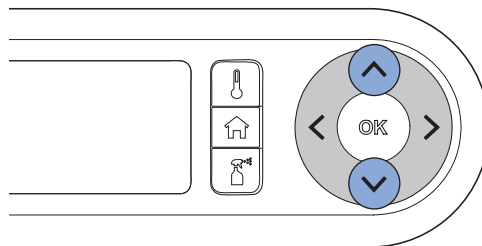
Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Wartung und Pflege Entkalkung [Reinigung Duschküse] Weiter mit OK		→ Siehe „Duschküse reinigen via Display der Fernbedienung“, Seite 41.

Hauptmenü Hilfe

- 1 Rufen Sie das Hauptmenü [Hilfe] über die Taste <Home> auf der Rückseite der Fernbedienung auf.



- 2 Benutzen Sie die Pfeiltasten <oben>/<unten>, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen.



- ✓ Der aktive Menüpunkt ist durch eckige Klammern gekennzeichnet.

- 3 Bestätigen Sie den Menüpunkt mit der Taste <OK>.

- 4 Nehmen Sie Ihre Einstellungen vor.

- 5 Speichern Sie die Einstellungen mit der Taste <OK>.

Menü Hilfe

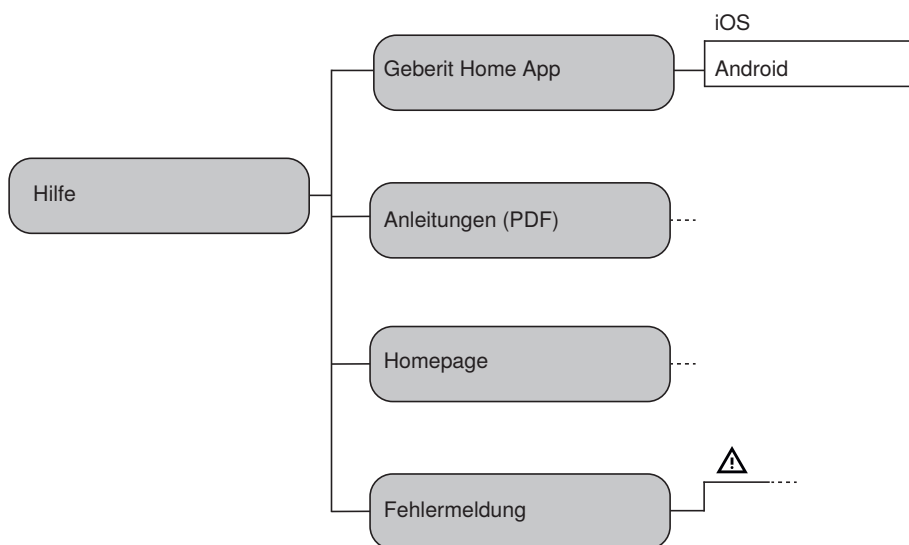


Tabelle 10: Hilfe - Geberit Home App

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Hilfe [Geberit Home App] Anleitungen (PDF) Homepage Fehlermeldung	Geberit Home App [iOS] Android Weiter mit OK	→ Siehe „Geberit Home App herunterladen“, Seite 16

Tabelle 11: Hilfe - Anleitungen

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Hilfe Geberit Home App [Anleitungen (PDF)] Homepage Fehlermeldung	Anleitungen (PDF) Alle Anleitungen auf der Homepage abrufbar 	→ Siehe Homepage

Tabelle 12: Hilfe - Homepage

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Hilfe Geberit Home App Anleitungen (PDF) [Homepage] Fehlermeldung	Homepage Weitere Infos zu unseren Produkten finden Sie unter: geberit-aquaclean.com 	→ Siehe Homepage

Tabelle 13: Hilfe - Fehlermeldung

Anzeige im Display / Menü	Anzeige im Display / Untermenü	Einstellung
Hilfe Geberit Home App Anleitungen (PDF) Homepage [Fehlermeldung] 	Fehlermeldung Neustart durchführen Wenn Fehler erneut auftritt, Geberit Kundendienst anrufen	
	Fehlermeldung AB0301 Geberit Kundendienst kontaktieren 	→ Siehe Homepage

Gerät reinigen und entkalken

Pflegeanleitung

Sie haben sich für ein Produkt mit einer hochwertigen Oberfläche entschieden. Bitte beachten Sie die nachfolgenden Pflegehinweise.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Produktschäden, die durch falsche Pflege und Handhabung entstehen.

Allgemeine Reinigungsempfehlungen

Die Einhaltung der Reinigungsintervalle garantiert, dass das Dusch-WC einwandfrei funktioniert. Die Reinigungstätigkeiten dürfen nur mit den geeigneten Reinigungsmitteln und Reinigungsgeräten durchgeführt werden. → Siehe „Geeignete Reinigungsmittel und Reinigungsgeräte“, Seite 37.

Reinigungsintervall	Reinigungstätigkeit
Täglich	► Wassertropfen mit einem weichen, fusselreifen Tuch entfernen, um Kalkflecken zu vermeiden.
Wöchentlich	► WC-Keramik mit Geberit AquaClean Reinigungsmittel reinigen. → Siehe „Pflegehinweise für Sanitärkeramiken“, Seite 39. ► Alle Oberflächen und Ecken gründlich reinigen. → Siehe „WC-Sitz und Gehäuse reinigen“, Seite 40. ► Duschdüse prüfen und bei Bedarf reinigen. → Siehe „Duschdüse reinigen via Display der Fernbedienung“, Seite 41. ► Duschdüse unter fließendem Wasser ausspülen, um Fremdstoffe zu entfernen.

Automatischer Wasseraustausch

Wurde das Dusch-WC für mehr als 2 Monate nicht benutzt, wird das Gerät nach dem Einschalten mit Frischwasser gespült. Damit wird die Qualität des Duschwassers vor der Benutzung sichergestellt.

Gezielte Desinfektion

Eine Desinfektion ist nur nötig, wenn eine konkrete Ansteckungsgefahr durch Krankheitserreger gegeben ist. Ansonsten die empfohlenen Reinigungsintervalle einhalten und die angegebenen Reinigungstätigkeiten durchführen. → Siehe „Allgemeine Reinigungsempfehlung“.

ACHTUNG

Aggressive Desinfektionsmittel

Eine Desinfektion durch aggressive Desinfektionsmittel kann zu Oberflächenschäden führen.

- ▶ Ausschliesslich Desinfektionsmittel auf Alkoholbasis einsetzen, die auch für die Hand- und Hautdesinfektion geeignet sind.
- ▶ Sicherheitshinweise des Herstellers im Umgang mit gefährlichen Stoffen beachten.

Desinfektionsart	Desinfektionsvorgang
Nasse Wischdesinfektion Anzuwenden auf glatten Oberflächen, die abgerieben werden können	▶ Oberflächen komplett mit Desinfektionsmittel benetzen. ▶ Desinfektionsmittel gemäss Herstellerangaben einwirken lassen. ▶ Oberflächen anschliessend mit Einmaltüchern abreiben.

Geeignete Reinigungsmittel und Reinigungsgeräte

ACHTUNG

Aggressive Entkalkungsmittel

Ungeeignete Entkalkungsmittel können zu Geräteschäden führen.

- ▶ Zur Entkalkung ausschliesslich Geberit AquaClean Entkalkungsmittel verwenden.
- ▶ Kapitel Gerät entkalken beachten.

ACHTUNG

Aggressive und scheuernde Reinigungsmittel

Eine Reinigung durch aggressive und scheuernde Reinigungsmittel kann zu Oberflächenschäden führen.

- ▶ Geberit AquaClean Reinigungsmittel verwenden.
- ▶ Reinigungs- und Pflegehinweise beachten.

Es wird empfohlen, das Geberit AquaClean Reinigungsset zu verwenden, denn es enthält ein Reinigungsmittel, das gebrauchsfertig und optimal auf alle Geberit AquaClean Oberflächen abgestimmt ist.

Empfohlene Eigenschaften für geeignete Reinigungsmittel und geeignete Reinigungsgeräte zur optimalen Ausführung der jeweiligen Reinigungstätigkeiten:

Symbol	Eigenschaften geeigneter Reinigungsmittel
	Hautverträglich
	Schwach sauer, zum Beispiel verdünnte Zitronensäure
	Schwach schaumbildend
	Flüssig
	Wasserverdünnbar

Symbol	Geeignete Reinigungsgeräte
	Weiche, feinporige Schwämme
	Staubfreie, weiche und fusselfreie Tücher
	WC-Bürste

Pflegehinweise für glatte Oberflächen

Alle glatten Oberflächen lassen sich mit Wasser und einem flüssigen, hautfreundlichen, milden Reinigungsmittel hygienisch reinigen.



Aggressive und scheuernde Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen. Setzen Sie ausschliesslich flüssige, hautfreundliche, milde Reinigungsmittel ein. Das Geberit AquaClean Reinigungsset (Art.-Nr. 242.547.00.1) enthält ein Reinigungsmittel, das gebrauchsfertig und optimal auf alle Geberit AquaClean Oberflächen abgestimmt ist.

Pflegehinweise für Sanitärkeramiken

- Verwenden Sie handelsübliche Reinigungsmittel nur unter Beachtung der entsprechenden Herstellerangaben.
- Achten Sie darauf, dass der Sitz der Sanitärkeramik oder der WC-Deckel während der Einwirkzeit von Reinigungsmitteln geöffnet oder demontiert ist.
- Verwenden Sie chlorhaltige, schleifende oder scheuernde Reinigungsmittel ausschliesslich bei starken Ablagerungen.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Reinigung.

Verschmutzung	Pflegemassnahmen
Für die tägliche Reinigung	▶ Verwenden Sie flüssige, milde Reinigungsmittel und Wasser. ▶ Trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.
Bei hartnäckigen Verschmutzungen	▶ Verwenden Sie generell für Sanitärkeramiken geeignete Reinigungsmittel oder eine milde Scheuermilch. ▶ Entfernen Sie vorhandene Kalkablagerungen mit einem milden Essigreiniger. ▶ Reinigen Sie die Oberfläche mit Wasser. ▶ Trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.
Bei starken Ablagerungen	Organische Ablagerungen (braune bis schwarze Färbung): ▶ Reinigen Sie die betreffenden Stellen mit einem handelsüblichen Chlorreiniger. Beachten Sie dazu die Herstellerangaben des Reinigungsmittels. Die Einwirkzeit des Chlorreinigers darf jedoch maximal 2 h betragen. ▶ Reinigen Sie die Oberfläche mit Wasser. ▶ Trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab. Silikatablagerungen (graue Färbung): ▶ Benetzen Sie ein Mikrofaser- oder Mikrofasertuch mit handelsüblichem Glaskeramikreiniger. ▶ Reinigen Sie die betreffenden Stellen mit kreisenden Bewegungen. Silikatablagerungen sind sehr resistent, dadurch können mehrere Reinigungsdurchgänge erforderlich sein. ▶ Reinigen Sie die Oberfläche mit Wasser. ▶ Trocknen Sie die Oberfläche mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

Pflegehinweise für WC-Sitz

Beachten Sie Folgendes bei der Reinigung des WC-Sitzes:

- Achten Sie darauf, dass der WC-Sitz während der Einwirkzeit von Reinigungsmitteln geöffnet oder demontiert ist.
- Verwenden Sie keine chlor- oder säurehaltigen sowie ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine schleifenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände zur Reinigung.
- Verwenden Sie flüssige, milde Reinigungsmittel und Wasser.
- Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch.
- Entfernen Sie lösungsmittelhaltige Substanzen umgehend.

WC-Sitz und Gehäuse reinigen

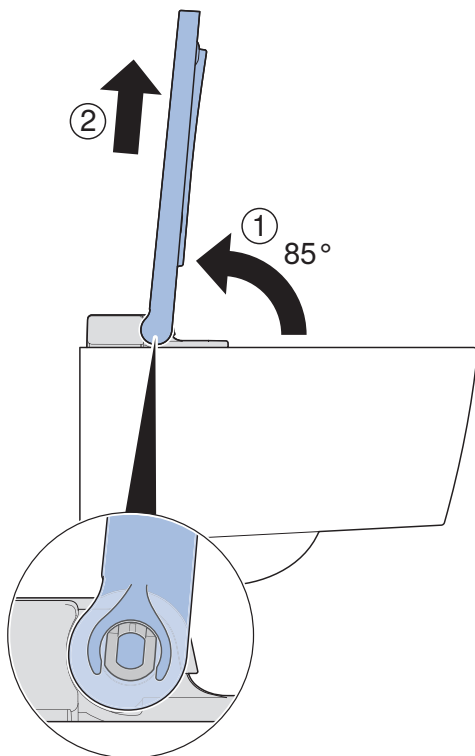


Achten Sie darauf, die Oberflächen nicht zu zerkratzen. Legen Sie die Komponenten stets auf einer weichen, nicht kratzenden Unterlage ab.

1

Klappen Sie den WC-Sitz hoch und heben Sie den WC-Sitz im 85° Winkel aus den Scharnieren.

- ✓ Der WC-Sitz kann im richtigen Winkel ganz leicht herausgehoben werden.



2

Sprühen Sie die Oberflächen mit Geberit AquaClean Reinigungsmittel ein.

3

Wischen Sie die Oberflächen mit einem weichen, fusselfreien Tuch feucht ab.

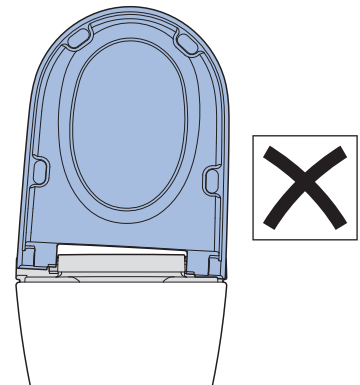
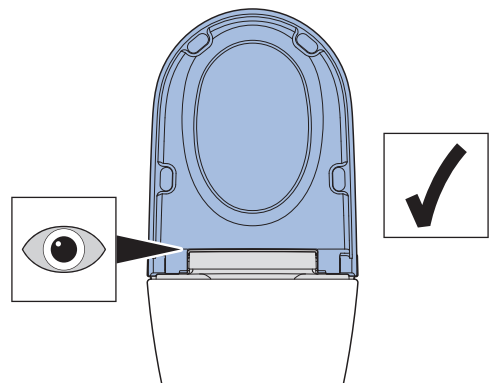
4

Trocknen Sie die Oberflächen anschliessend mit einem weichen, fusselfreien Tuch ab.

5

Setzen Sie den WC-Sitz im 85° Winkel in die Scharniere.

- ✓ Der WC-Sitz muss vertikal zur Keramik aufliegen.



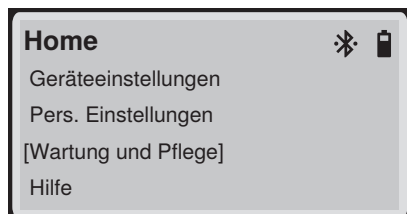
Duschküse reinigen via Display der Fernbedienung



- Zur Reinigung ein weiches, fusselfreies Tuch benutzen.
- Geberit AquaClean Reinigungsmittel ist für alle Oberflächen des Geräts besonders gut geeignet.

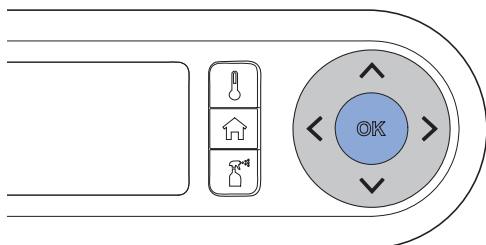
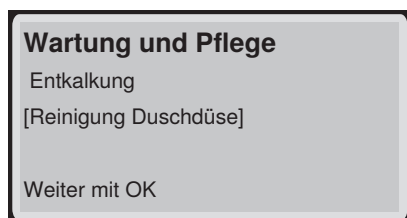
1

Rufen Sie das Hauptmenü [Wartung und Pflege] über die Tasten auf der Rückseite der Fernbedienung auf.



2

Wählen Sie über die Pfeiltaste <unten> den Menüpunkt [Reinigung Duschküse] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.

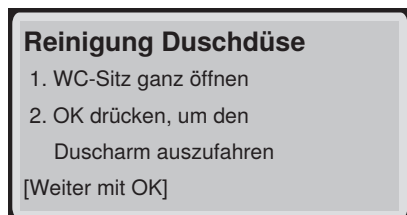


3

Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display der Fernbedienung.

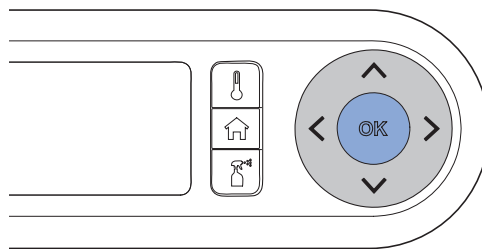
4

Öffnen Sie den WC-Sitz ganz.



5

Drücken Sie die Taste <OK>, um den Duscharm auszufahren.

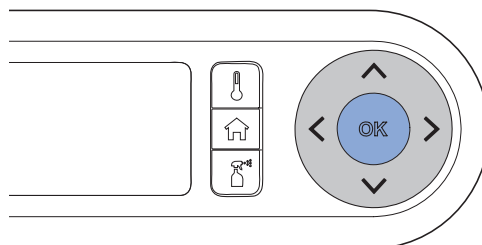


✓ Auf dem Display erscheint



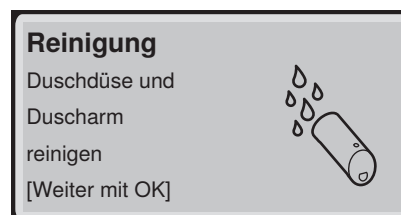
6

Ziehen Sie die Duschküse zur Reinigung und Entkalkung ab und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



7

Sprühen Sie die Duschküse mit Geberit AquaClean Reinigungsmittel ein. Spülen Sie die Duschküse anschliessend mit Wasser ab und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.

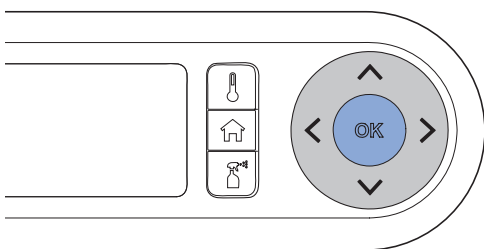
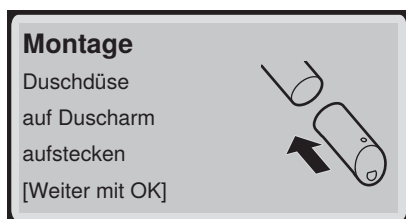


8 Ersetzen Sie die Duschküuse, falls sie sich nicht mehr vollständig reinigen und entkalken lässt.

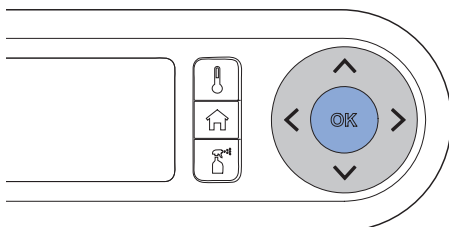
9 Trocknen Sie die Duschküuse sorgfältig, bevor Sie diese wieder zusammensetzen und montieren.

10 Stecken Sie die Duschküuse auf den Duscharm.
✓ Stellen Sie sicher, dass die Duschküuse korrekt montiert ist.

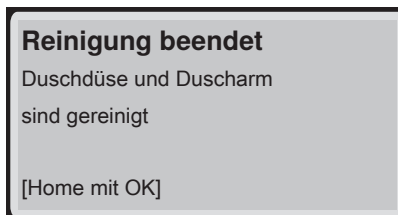
11 Bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



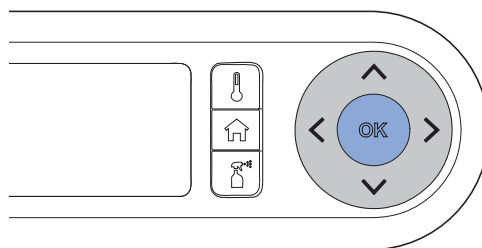
✓ Der Duscharm fährt vollständig ein.
Bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



12 Die Reinigung ist beendet. Auf dem Display erscheint



Bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



Duschküse reinigen via Tasten der Fernbedienung



- Zur Reinigung ein weiches, fusselfreies Tuch benutzen.
- Geberit AquaClean Reinigungsmittel ist für alle Oberflächen des Geräts besonders gut geeignet.

1

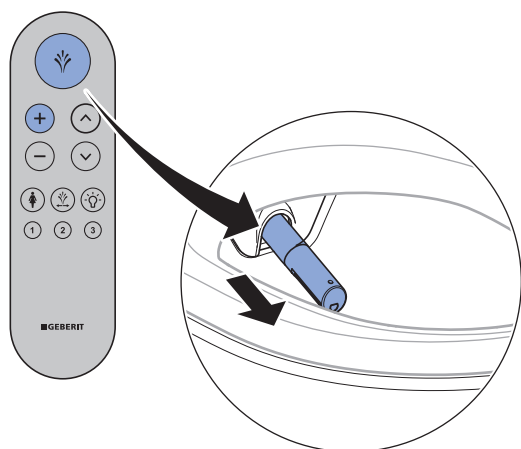
Öffnen Sie den WC-Deckel.

2

Klappen Sie den WC-Sitzring auf.

3

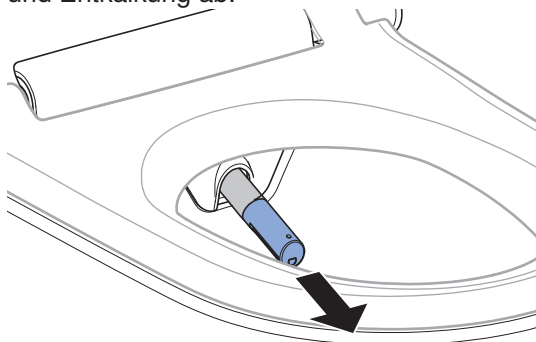
Drücken Sie gleichzeitig die Tasten <Dusche> und <+>.



✓ Der Duscharm fährt vollständig aus.

4

Ziehen Sie die Duschküse zur Reinigung und Entkalkung ab.



5

Sprühen Sie die Duschküse mit Geberit AquaClean Reinigungsmittel ein. Spülen Sie die Duschküse anschliessend mit Wasser ab.

6

Ersetzen Sie die Duschküse, falls sie sich nicht mehr vollständig reinigen und entkalken lässt.

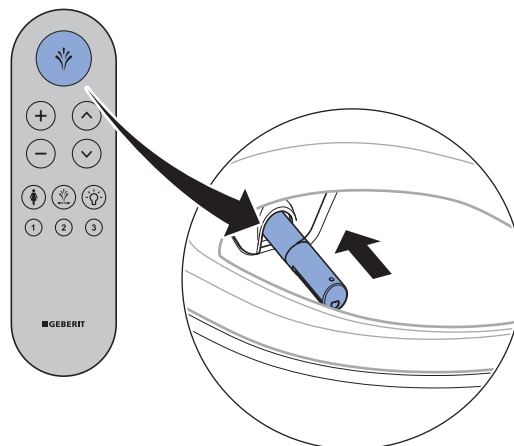
7

Trocknen Sie die Duschküse sorgfältig, bevor Sie diese wieder zusammensetzen und montieren.

- ✓ Stellen Sie sicher, dass die Duschküse korrekt montiert ist.

8

Drücken Sie die Taste <Dusche>.



✓ Der Duscharm fährt vollständig ein.

Ergebnis

- ✓ Der Reinigungsvorgang ist abgeschlossen.

Gerät entkalken

Informationen zur Entkalkung:

- Während des Entkalkungsvorgangs kann das Gerät ohne Dusch-WC-Funktionen weiter benutzt werden.
- Der Entkalkungsvorgang dauert bis zu 40 Minuten. Während dieser Zeit blinkt das Orientierungslicht orange, und der Entkalkungsstatus kann über das Display/ Smartphone abgefragt werden. Sobald das Blinken endet, ist die Duschfunktion wieder betriebsbereit.

ACHTUNG

Aggressive Entkalkungsmittel

Ungeeignete Entkalkungsmittel können zu Geräteschäden führen.

- ▶ Zur Entkalkung ausschliesslich Geberit AquaClean Entkalkungsmittel verwenden.
- ▶ Kapitel Gerät entkalken beachten.



Der Entkalkungsvorgang sollte nach Einfüllen des Entkalkungsmittels nicht abgebrochen werden, da dieses sonst ungenutzt ausgespült wird. Das Display zeigt [Das Entkalkungsmittel wird ausgespült] an.

Voraussetzung

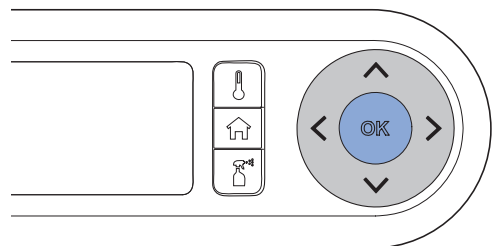
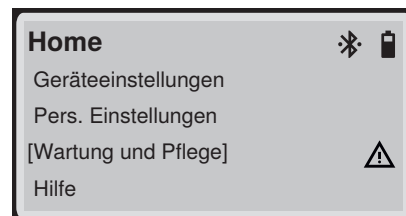
- Die Status-LED am Orientierungslicht blinkt blau-rot.
- Auf Tastendruck zeigt das Display auf der Rückseite der Fernbedienung [WC muss entkalkt werden] oder [Gerät ist gesperrt! Entkalkung muss dringend durchgeführt werden!] an.
- Der Duscharm muss vollständig eingefahren sein.
- Der WC-Deckel ist geschlossen.

1

Rufen Sie das Hauptmenü [Wartung und Pflege] über die Tasten auf der Rückseite der Fernbedienung auf.

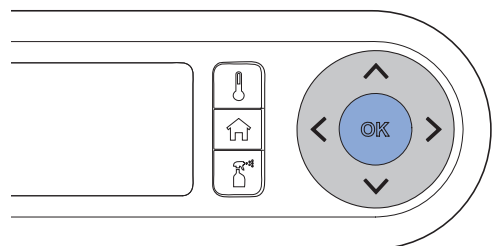
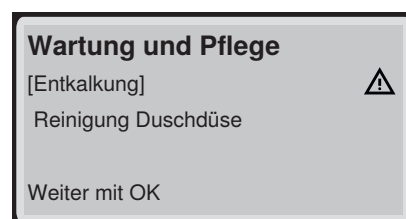
2

Wählen Sie über die Pfeiltaste <unten> den Menüpunkt [Wartung und Pflege] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.

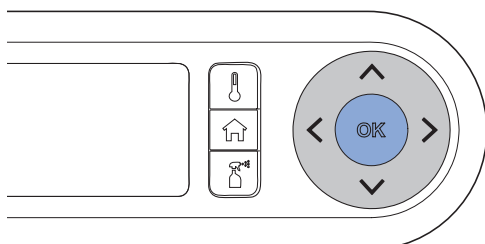
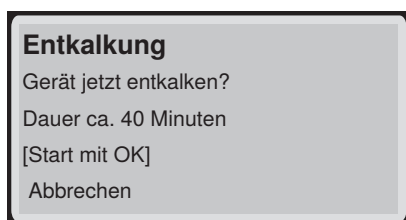


3

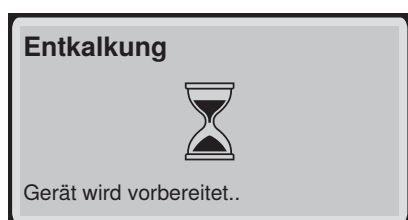
Wählen Sie über die Pfeiltaste <unten> den Menüpunkt [Entkalkung] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



- 4** Wählen Sie über die Pfeiltaste <unten> den Menüpunkt [Start mit OK] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.

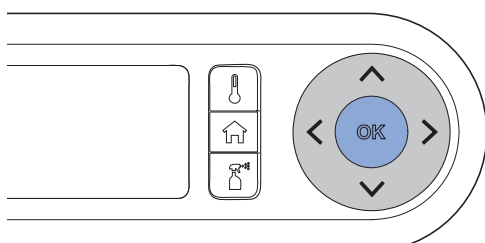
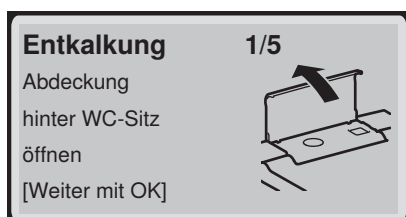


- ✓ Warten Sie, bis das Gerät bereit ist. Auf dem Display erscheint

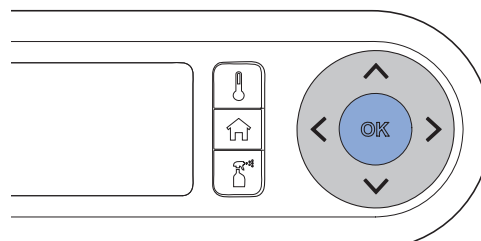
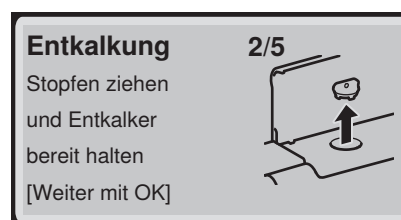


- 5** Folgen Sie den Anweisungen auf dem Display der Fernbedienung.

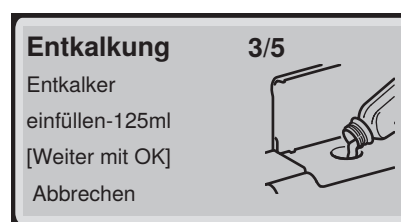
- 6** Öffnen Sie die Designabdeckung und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



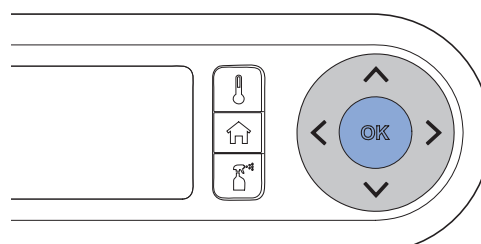
- 7** Entfernen Sie den Stopfen und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



- 8** Füllen Sie eine Flasche (125 ml) Geberit AquaClean Entkalkungsmittel in die Einfüllöffnung ein.



- 9** Wählen Sie über die Pfeiltaste <unten> den Menüpunkt [Weiter mit OK] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



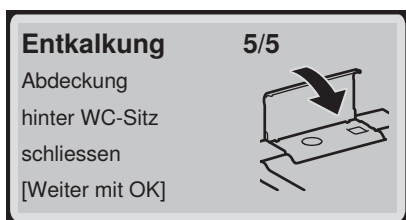
- ✓ Das Orientierungslicht blinkt bis zum Ende des Entkalkungsvorgangs orange.

10 Setzen Sie den Stopfen wieder ein.



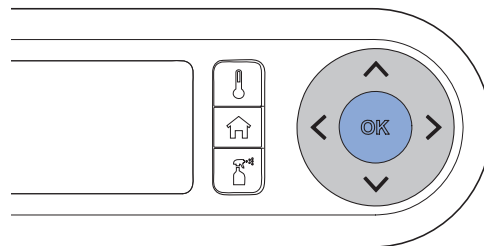
11 Entfernen Sie Spritzer des Entkalkungsmittels sofort mit einem feuchten Tuch.

- ✓ Warten Sie, bis das Gerät bereit ist. Auf dem Display erscheint

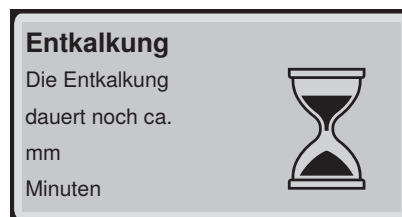


12 Schliessen Sie die Designabdeckung.

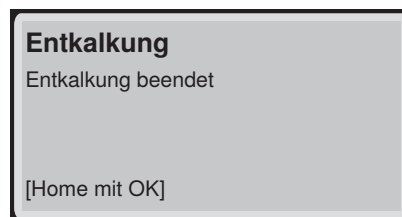
13 Wählen Sie über die Pfeiltasten den Menüpunkt [Weiter mit OK] aus und bestätigen Sie mit der Taste <OK>.



- ✓ Auf dem Display erscheint eine Statusmeldung, die die Dauer des Entkalkungsvorgangs anzeigt.



- ✓ Warten Sie bis der Entkalkungsvorgang abgeschlossen ist. Auf dem Display erscheint



- ✓ Das Orientierungslicht blinkt nicht mehr orange.

Entkalkungsmeldung des Geräts

Während der Montage wurde das Gerät auf die lokale Wasserhärte entsprechend der folgenden Tabelle eingestellt. Durch diese Anpassung werden unnötige Entkalkungsvorgänge vermieden und die Umwelt geschont. Trotzdem ist eine regelmässige Entkalkung des Geräts erforderlich.

Bereich	°fH	°dH	°eH
weich	< 15	< 8	< 11
mittel	15–25	8–14	11–18
hart	> 25	> 14	> 18

Die folgende Tabelle hilft Ihnen, Entkalkungsmeldungen zu identifizieren und die entsprechende Fehlerbehebung zur Meldung durchzuführen.

Häufigkeit	Meldung	Fehlerbehebung
Regelmässige Entkalkung: mindestens einmal im Jahr	- Die LED des Orientierungslichts blinkt blau/rot. - Das Display zeigt [Gerät muss entkalkt werden] an.	► Führen Sie die Entkalkung durch. → Siehe „Gerät entkalcken“, Seite 44.
Gesperrtes Gerät: mehrfach abgelehnte Entkalkungsaufforderungen	- Die LED des Orientierungslichts blinkt blau/rot. - Das Display zeigt [Gerät ist gesperrt! Entkalkung muss dringend durchgeführt werden!] an.	Ein Duschvorgang ist ohne Entkalkung nicht mehr möglich. ► Führen Sie die Entkalkung durch. → Siehe „Gerät entkalcken“, Seite 44.

So beheben Sie Störungen

Vorgehensweise bei Störungen

Die nachfolgende Tabelle zeigt Ihnen, wie Sie bei Störungen vorgehen sollten:

- Führen Sie die Schritte nacheinander aus, bis das Gerät keine Fehlfunktion mehr aufweist oder wieder funktioniert.
- Halten Sie sich an die vorgegebene Reihenfolge der Schritte.

Schritt	Problembeschreibung	Fehlerbehebung
1	Das Dusch-WC weist eine Fehlfunktion auf oder funktioniert nicht.	► Schalten Sie das Gerät aus. → Siehe „Gerät ein- und ausschalten“, Seite 15. ► Warten Sie 30 Sekunden. ► Schalten Sie das Gerät ein. → Siehe „Gerät ein- und ausschalten“, Seite 15.
2	Schritt 1 wurde ausgeführt. Das Dusch-WC weist weiterhin eine Fehlfunktion auf oder funktioniert weiterhin nicht.	► Status-LED am Orientierungslicht prüfen. → Siehe „Status-LEDs am Orientierungslicht und an der Fernbedienung“, Seite 14.
3	Schritte 1 und 2 wurden ausgeführt. Das Dusch-WC weist weiterhin eine Fehlfunktion auf oder funktioniert weiterhin nicht.	► Problembeschreibungen aus Fehlertabelle prüfen und bei Bedarf entsprechende Fehlerbehebung durchführen. → Siehe „Dusch-WC ist ohne Funktion“, Seite 49 und „Sonstige Funktionsfehler“, Seite 50.
4	Schritte 1 bis 3 wurden ausgeführt. Das Dusch-WC weist weiterhin eine Fehlfunktion auf oder funktioniert weiterhin nicht.	► Kundendienst kontaktieren.

Dusch-WC ist ohne Funktion

Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlersuche, wenn das Dusch-WC keine Funktion aufweist.



GEFAHR

Elektrischer Schlag

Unsachgemäss durchgeführte Wartungsarbeiten und Störungsbehebungen können zu schweren Verletzungen und zum Tod führen.

- ▶ Bei Fehlfunktionen muss das Gerät umgehend über den Netzschalter ausgeschaltet und der Kundendienst kontaktiert werden.
- ▶ Elektroinstallationen am Gerät dürfen nur durch ausgebildete Elektrofachkräfte durchgeführt werden.
- ▶ Auf- und Umrüstungen am Gerät dürfen nur durch ausgebildetes Fachpersonal vorgenommen werden.



Das Dusch-WC kann auch im Störfall als normales WC benutzt werden. Der Duscharm muss vollständig eingefahren sein. Die WC-Spülung lösen Sie wie gewohnt durch die Tasten am Spülkasten aus.



Sollte das Gerät defekt sein, schalten Sie es über den Netzschalter aus.

Schritt	Problembeschreibung	Fehlerbehebung
1	Das Dusch-WC und die Status-LED sind ohne Funktion.	▶ Gerät aus- und wieder einschalten. → Siehe „Gerät ein- und ausschalten“, Seite 15. Ergebnis ✓ Das Gerät initialisiert sich neu.
2	Die Sicherung oder der Fehlerstromschutzschalter im elektrischen Verteiler löst einmalig aus.	▶ Sicherung im elektrischen Verteiler ersetzen oder zurücksetzen. ▶ Fehlerstromschutzschalter im elektrischen Verteiler zurücksetzen. Ergebnis ✓ Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten neu. Eine Benutzung des Geräts löst keine Sicherung oder keinen Fehlerstromschutzschalter aus.
3	Die Sicherung oder der Fehlerstromschutzschalter im elektrischen Verteiler löst bei der Benutzung des Geräts wiederholt aus.	▶ Netzstecker ausstecken (falls vorhanden). ▶ Sicherung oder Fehlerstromschutzschalter im elektrischen Verteiler ersetzen oder zurücksetzen. ▶ Kundendienst kontaktieren. Ergebnis ✓ Gerät ist defekt.
4	Das Produkt hat einen unbekannten technischen Defekt.	▶ Sicherung oder Fehlerstromschutzschalter im elektrischen Verteiler auslösen. ▶ Netzstecker ausstecken (falls vorhanden). ▶ Kundendienst kontaktieren. ▶ Stromversorgung durch eine Fachkraft prüfen lassen.

Sonstige Funktionsfehler

Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlersuche, wenn einzelne Funktionen des Dusch-WCs ausgefallen sind.



Das Dusch-WC kann auch im Störfall als normales WC benutzt werden. Der Duscharm muss vollständig eingefahren sein. Die WC-Spülung lösen Sie wie gewohnt durch die Tasten am Spülkasten aus.



Sollte das Gerät defekt sein, schalten Sie es über den Netzschalter aus.

Problembeschreibung	Ursache	Fehlerbehebung
Die Status-LED blinkt rot.	Störung gemäss Fehlermeldung tritt auf	▶ Nummer der Fehlermeldung auf dem Display der Fernbedienung notieren und den Kundendienst informieren.
Der Duscharm funktioniert nicht korrekt.	Störung tritt auf	▶ Dusch-WC über den Netzschalter für 30 Sekunden ausschalten. ▶ Dusch-WC über den Netzschalter anschalten.
Die Reinigungswirkung der Dusche lässt nach.	Duschküsen verstopft oder defekt	▶ Duschküsen reinigen oder ersetzen. ▶ → Siehe „Gerät entkalken“, Seite 44.
Das Dusch-WC erreicht beim Duschen nicht mehr die gewohnte Temperatur.	Dusch-WC verschmutzt	▶ → Siehe „Gerät entkalken“, Seite 44. ▶ Dusch-WC über Netzschalter für 30 Sekunden ausschalten.
		Ergebnis ✓ Das Gerät initialisiert sich nach dem Einschalten neu.

Störungsbehebung bei der Fernbedienung

Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Fehlersuche, wenn:

- die Fernbedienung keine Funktion aufweist.
- das Dusch-WC mit der Fernbedienung nicht gesteuert werden kann.



Die Fernbedienung ist während der Benutzung der Geberit Home App inaktiv.



Sollte das Gerät defekt sein, schalten Sie es über den Netzschalter aus.

Schritt	Problembeschreibung	Fehlerbehebung
1	Das Display der Fernbedienung zeigt auf Tastendruck [Kein Signal] an.	► Fernbedienung neu zuweisen. → Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 52. Ergebnis ✓ Das Display zeigt [Gerät verbunden] an.
2	Das Dusch-WC lässt sich nicht über die Fernbedienung steuern und das Display hat keine Anzeige. Die Fernbedienung wurde neu zugewiesen.	► Batterie (Typ CR2032) ersetzen. → Siehe „Batterie der Fernbedienung ersetzen“, Seite 52. ► Fernbedienung neu zuweisen. → Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 52.
3	Die Batterie wurde ersetzt und die Fernbedienung wurde neu zugewiesen. Das Display der Fernbedienung bleibt jedoch auf Tastendruck inaktiv.	► Kundendienst kontaktieren. Ergebnis ✓ Fernbedienung ist defekt.
4	Auf dem Display der Fernbedienung ist eine Sprache eingestellt, die nicht gelesen werden kann.	► Fernbedienung auf Werkseinstellung zurücksetzen. Kurzwahltasten <Home> und <Wartung und Pflege> gleichzeitig für 5 Sekunden drücken. ► Fernbedienung neu zuweisen. → Siehe „Fernbedienung neu zuweisen“, Seite 52.

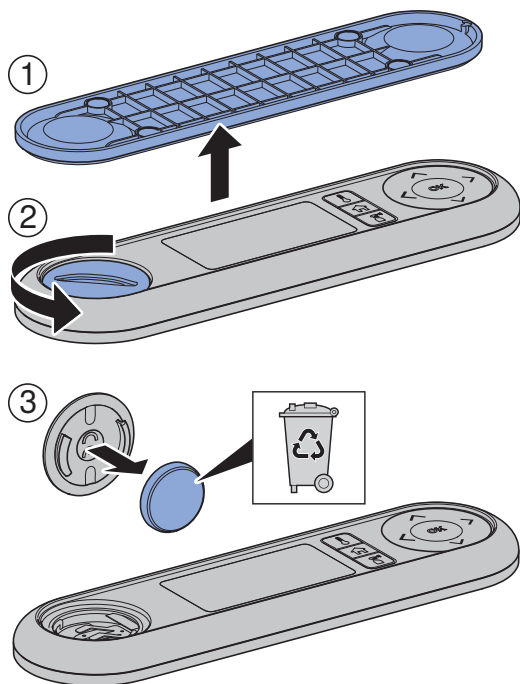
Batterie der Fernbedienung ersetzen

Voraussetzung

- Die Fernbedienung befindet sich während des gesamten Vorgangs innerhalb der Reichweite des Dusch-WCs.

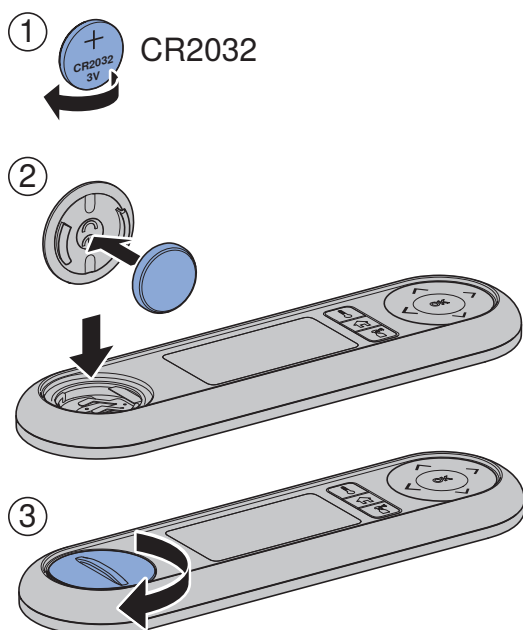
1

Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie. Entsorgen Sie die verbrauchte Batterie fachgerecht.



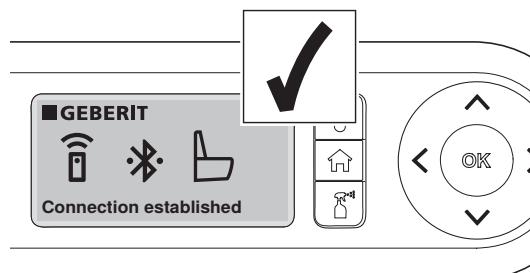
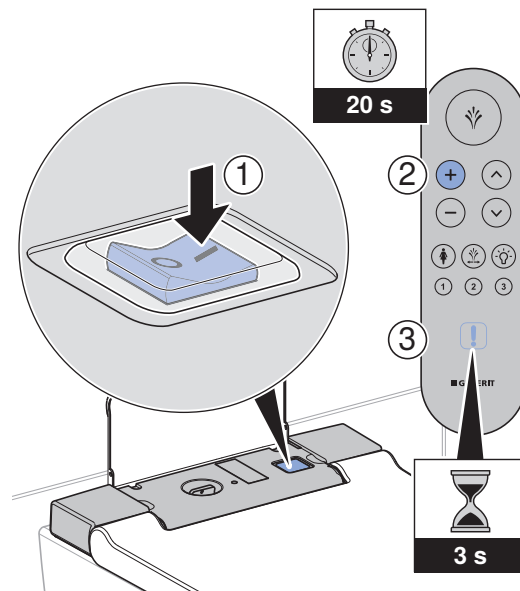
2

Legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2032 ein.



Fernbedienung neu zuweisen

- Nacheinander das Gerät einschalten und die Taste <+> der Fernbedienung ca. 20 Sekunden drücken, bis [Verbindung aufgebaut] auf dem Display erscheint.



Nachhaltigkeit

Geberit Gruppe und Nachhaltigkeit

Als europäischer Marktführer in der Sanitärbranche steht Geberit für Wassersparen, Ressourceneffizienz und nachhaltiges Bauen. Die Gruppe beweist seit Jahrzehnten, dass eine langfristig erfolgreiche Geschäftstätigkeit mit umweltfreundlichem und sozialem Handeln vereinbar ist. Eine nachhaltig ausgerichtete Unternehmensführung hilft, gleichzeitig Kosten zu sparen und Risiken zu minimieren. Geberit will dabei für Kunden, Lieferanten und andere Partner Vorbild sein und Massstäbe setzen. Dazu gehören wassersparende und nachhaltige Produkte, eine sichere, umweltfreundliche und ressourceneffiziente Produktion, eine Beschaffung und Logistik mit hohen Umwelt- und Ethikstandards sowie gute Arbeitsbedingungen für weltweit über 12 000 engagierte und kompetente Mitarbeitende. Die gesellschaftliche Verantwortung wird unter anderem im Rahmen weltweiter Hilfsprojekte rund um die Kernkompetenz Wasser wahrgenommen.

Ecodesign – Ökobilanz

Die Basis für nachhaltige Produkte ist ein systematischer Innovationsprozess, bei dem möglichst umweltfreundliche Werkstoffe und Funktionsprinzipien gewählt, Risiken minimiert und eine hohe Ressourceneffizienz angestrebt werden. Zu diesem Produkt kann auf Anfrage eine detaillierte Ökobilanz geliefert werden.

Ökotipps

Das vorliegende Produkt wurde mit grösster Sorgfalt entwickelt, auch in Hinsicht auf den Verbrauch von Energie, Wasser und Ressourcen (siehe auch technische Daten). Sie können den ökologischen Fussabdruck des Produkts reduzieren, indem Sie die folgenden Empfehlungen befolgen:

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie in den Urlaub fahren.
- Unterbrechen Sie die Duschfunktion manuell, um so Warmwasser zu sparen.
- Verwenden Sie zur Trocknung wenig Papier.
- Schalten Sie die Heizfunktion des Warmwasserbereiters aus, wenn Sie kein warmes Duschwasser benötigen.
- Verwenden Sie umweltfreundliche Reinigungsmittel.
- Warten Sie das Gerät regelmässig, und behandeln Sie es sorgfältig, um die Lebensdauer zu verlängern.
- Geben Sie defekte Geräte zur fachgerechten Entsorgung an Geberit oder einen bezeichneten Partner zurück.

Entsorgung

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer getrennten Entsorgung zuzuführen sind. Endnutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte zur fachgerechten Entsorgung an öffentliche Entsorgungsträger, an Vertreiber oder an Geberit zurückzugeben. Zahlreiche Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind zur unentgeltlichen Rücknahme von Elektro- und Elektronik-Altgeräten verpflichtet. Für eine Rückgabe an Geberit ist mit der zuständigen Vertriebs- oder Servicegesellschaft Kontakt aufzunehmen.

Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, sind vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle vom Altgerät zu trennen.

Falls personenbezogene Daten im Altgerät gespeichert sind, sind Endnutzer selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe an eine Entsorgungsstelle zu löschen.

Endkundengarantie

Endkundengarantie

Die folgende Endkundengarantie („Garantie“) tritt neben die gesetzliche Sachmängelhaftung Ihres Vertragspartners und berührt diese nicht. Die sich aus der gesetzlichen Sachmängelhaftung ergebenden Rechte können unentgeltlich und unabhängig von dieser Garantie in Anspruch genommen werden. Sie werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Diese Garantie gilt nur für fest verbaute Geberit AquaClean Produkte, die mit einer Geberit Seriennummer ausgewiesen sind („Produkt“).

Die Garantie wird nur gewährt, wenn das Produkt in bestimmten Ländern installiert wurde. Eine Liste dieser Länder finden Sie auf der letzten Seite der Bedienungsanleitung („Liste“). Die Garantie wird von der Geberit Gesellschaft gewährt, die für das Land zuständig ist, in dem das Produkt installiert wurde („Geberit“). Die Kontaktinformationen und Webadresse von Geberit finden Sie auf der Liste.

1. Geberit garantiert gegenüber dem Endkunden, dass das Produkt frei von Material- und Produktionsfehlern ist. Die Garantie gilt für die Dauer von zwei Jahren, gerechnet ab Installationsdatum des Produkts beim Endkunden. Der Endkunde kann die Garantie um ein weiteres Jahr auf insgesamt drei Jahre verlängern, wenn er innerhalb von 90 Tagen, gerechnet ab Installationsdatum, entweder die dem Produkt beiliegende Garantiekarte vollständig ausgefüllt an Geberit zurücksendet oder das Garantief formular auf der Website von Geberit ausfüllt und absendet (nachfolgend insgesamt „Garantiezeit“).

Die Garantie hat folgenden Umfang:

- a) In den ersten zwei Jahren der Garantiezeit übernimmt Geberit bei Material- oder Produktionsfehlern die kostenlose Instandsetzung oder den kostenlosen Austausch der defekten Teile durch einen von Geberit beauftragten Kundendienst.
 - b) Im dritten Jahr der Garantiezeit übernimmt Geberit bei Material- oder Produktionsfehlern die kostenlose Ersatzlieferung der defekten Teile an einen von Geberit autorisierten Kundendienst, der vom Endkunden mit der Reparatur beauftragt wurde.
2. Weitergehende Ansprüche des Endkunden gegenüber Geberit aus dieser Garantie bestehen nicht.
 3. Ansprüche aus der Garantie bestehen nur unter folgenden Voraussetzungen:
 - a) Das Produkt wurde von einem Sanitärfachbetrieb oder einem von Geberit autorisierten Kundendienst installiert und in Betrieb genommen. Eine Übersicht über die von Geberit autorisierten Kundendienste erhält der Endkunde auf Nachfrage bei Geberit.
 - b) Es wurden keine Änderungen am Produkt vorgenommen, insbesondere keine Teile entfernt, ersetzt oder zusätzliche Installationen angebracht.
 - c) Der Defekt des Produkts wurde nicht durch unsachgemässe Installation oder unsachgemässen Gebrauch oder durch eine mangelhafte Pflege oder Wartung verursacht.
 4. Zur Geltendmachung der Rechte aus dieser Garantie genügt eine schriftliche oder mündliche Meldung an Geberit über die in der Liste oder auf der Website von Geberit angegebenen Kontaktinformationen sowie die Vorlage eines Belegs, aus dem sich die Produktbezeichnung und das Installationsdatum ergeben. Nachfolgende Angaben sind der Meldung mindestens beizufügen:
 - a) Name, Adresse und E-Mail-Adresse des Kunden, der das Produkt erworben hat, optional auch Firmenname und Telefonnummer
 - b) Modell und Seriennummer des Produkts
 - c) Angaben zu Material- oder Produktionsfehlern des Produkts
 5. Diese Garantie untersteht ausschliesslich dem Recht des Landes, in dem das Produkt installiert wurde. Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf ist ausdrücklich ausgeschlossen. Sofern es sich beim Kunden um einen Kaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder um ein öffentlich-rechtliches Sondervermögen handelt, ist Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus Vertragsverhältnissen zwischen dem Kunden und dem Anbieter der Sitz von Geberit.

Technische Daten und Konformität

Technische Daten

Nennspannung	230 V AC
Netzfrequenz	50 Hz
Frequenzbereich	2400–2483,5 MHz
Maximale Ausgangsleistung	0 dBm
Leistungsaufnahme	1850 W
Leistungsaufnahme Standby	≤ 0,5 W
Schutzart	IPX4
Schutzklasse	I
Funktechnologie	Bluetooth® Low Energy ¹⁾
Netzanschluss	Netzanschluss über Systemstecker mit dreiadriger, flexibler Mantelleitung
Duschkdauer	30–50 s
Anzahl Druckstufen Duschstrahl	5
Wassertemperatur	34–40 °C
Betriebstemperatur	5–40 °C
Flie ssdruck	50–1000 kPa
	0,5–10 bar
Mindestflie ssdruck	50 kPa
	0,5 bar
Berechnungsdurchfluss	0,03 l/s
Maximale Belastung WC-Sitz	150 kg

¹⁾ Die Marke Bluetooth® und ihre Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden durch Geberit unter Lizenz verwendet.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Geberit International AG, dass der Funkanlagentyp Geberit AquaClean Sela der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://doc.geberit.com/968859000.pdf>.

Kontakt

Hauptsitz

(CH / LI)

Geberit Vertriebs AG
Schachenstrasse 77
8645 Jona
Schweiz / Suisse / Svizzera
T +41 848 882 982
service.ch@geberit.com
www.geberit-aquaclean.ch
www.geberit.ch

Europa

(AT)

Geberit Vertriebs GmbH & Co. KG
Gebertstrasse 1
3140 Pottenbrunn / St. Pölten
Österreich
T +43 2742 401-500
aquaclean.at@geberit.com
www.geberit-aquaclean.at
www.geberit.at

(BE)

Geberit nv/sa
Ossegemstraat 24
1860 Meise
België / Belgique
T +32 2 252 01 11
aquaclean.be@geberit.com
www.geberit-aquaclean.be
www.geberit.be

(BG)

Юнитрейд Интернешънъл ЕООД
бул. "Черни връх" 161-А
1407 София
България
T +359 2 968 11 11
F +359 2 968 10 01
unitrade@unitrade-bg.com
www.unitrade-bg.com

(CZ)

Geberit spol. s r.o.
Sokolovská 2408/222
190 00 Praha 9
Česká Republika
T +420 284 689 670
sekretariat.cz@geberit.com
www.geberit-aquaclean.cz
www.geberit.cz

(DE)

Geberit Vertriebs GmbH Kundendienst/Servicestelle
Theuerbachstrasse 1
88630 Pfullendorf
Deutschland
T +49 75 52 934 10 11
service.de@geberit.com
www.geberit-aquaclean.de
www.geberit.de

(DK)

Geberit A/S
Lægårdsvej 26
8520 Lystrup
Danmark
T +45 86 74 10 86
F +45 86 74 10 98
service.dk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.dk
www.geberit.dk

(ES / AD / GI)

Geberit S.A.U.
Plaza Europa, 2-4, 6ª planta
08902 L'Hospitalet del Llobregat (Barcelona)
Espania
T +34 900 23 24 25
info.iberia@geberit.com
www.geberit.es

(FI)

Geberit Oy
Lumijälki 2
01740 Vantaa
Suomi
T +358 (0)10 662 302
asiakaspalvelu@geberit.com
www.geberit.fi

(FR / MC)

Geberit s.a.r.l
ZA du Bois Gasseau - CS40252 Samoreau
77215 Avon Cedex
France
T +33 1 60 71 66 61
service.technique@geberit.com
www.geberit-aquaclean.fr
www.geberit.fr

(GB / IE)

Geberit Sales Ltd.
Geberit House
Edgehill Drive
Warwick CV34 6NH
UK
T +44 1926 516 800
T +44 1926 400 101
Eire T +44 1622 717 811
aquaclean.uk@geberit.com
www.geberit-aquaclean.co.uk
www.geberit.co.uk

(GR)

Geberit Greece S.M.P.C
572 Vouliagmenis Avenue
16452 Argypoupoli Athens
Hellas
sales.gr@geberit.com
www.geberit.gr

(HR / BA)

Geberit prodaja d.o.o. , Ruše
Podružnica Zagreb
Samoborska cesta 218
10090 Zagreb
Hrvatska
T +385 1 3867 800
service.hr@geberit.com
www.geberit.hr

(HU)

Geberit Kft.
1117 Budapest
Alíz utca 4.
Magyarország
T +36 1 204 4187
service.hu@geberit.com
www.geberit.hu

(IT)

Geberit Marketing e Distribuzione SA
Via Gerre 4
6928 Manno
Svizzera
T +41 91 611 92 92
F +41 91 611 93 93
aquaclean.it@geberit.com
www.geberit-aquaclean.it
www.geberit.it

(LU)

Geberit Luxembourg
5, rue Jules Ferry
4368 Belval (Sanem)
Luxembourg
T +352 54 52 26
F +352 54 54 91
service.lu@geberit.com
www.geberit.lu

(NL)

Geberit B.V.
Fultonbaan 15
3439 NE Nieuwegein
Nederland
T +31 (0)3060 57700
F +31 (0)3060 53392
service.nl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.nl
www.geberit.nl

(NO)

Geberit AS
Luhrtoppen 2
1470 Lørenskog
Norge
T +47 67 97 82 00
gacservise.no@geberit.com
www.geberit-aquaclean.no
www.geberit.no

(PL)

Geberit Sp. z o.o.
ul. Postępu 1
02-676 Warszawa
T +48 22 376 01 01 lub
T +48 801 17 17 17
info.pl@geberit.com
www.geberit-aquaclean.pl
www.geberit.pl

(PT)

Geberit Tecnologia Sanitária, S.A
Rua Cupertino de Miranda, nº 12-2º A
1600-485 Lisboa
Portugal
T 800 25 26 27
info.iberia@geberit.com
www.geberit.pt

(RO)

Geberit S.R.L
Strada Izvor, Nr. 80, Et. 9
Sector 5, Bucuresti
România
T +40 21 330 30 80
info.ro@geberit.com
www.geberit.ro

(RS / MK / ME)

Geberit prodaja d.o.o.
Predstavništvo za Srbiju
Crnu Goru i Severnu Makedoniju
Vojvode Skopljanca 24
RS - 11000 Beograd
Srbija
T + 381 11 30 96 430
service.rs@geberit.com
www.geberit.rs

(SE / IS)

Geberit AB
Folketshusgatan 1
Box 140
295 31 Bromölla
Sverige
T +46 456 480 00
aftersales.se@geberit.com
www.geberit-aquaclean.se
www.geberit.se

(SI / AL)

Geberit prodaja, d.o.o.
Bezena 55 A
2342 Ruše
Slovenija
T +386 1 586 22 00
service.si@geberit.com
www.geberit.si

(SK)

Geberit Slovensko s.r.o.
Karadžičova 10
821 08 Bratislava 2
Slovensko
T +421 2 49 20 30 71
sekretariat.sk@geberit.com
www.geberit.sk

(TR)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Şti.
İçerenköy Mah. Engin Sok. No: 10
34752 Ataşehir-İstanbul
Türkiye
T +90 216 340 82 73
F +90 216 340 82 79
service.tr@geberit.com
geberit.com.tr

Afrika und Mittlerer Osten

(AE / BH / KW / OM / QA / SA)

Geberit International Sales AG

Dubai Branch

B702-B705

Building No. 1

Dubai Design District

AE-PO Box

282317 Dubai

United Arab Emirates

T +971 4 204 5477

F +971 4 204 5497

sales.gulf@geberit.com

www.geberit.ae

(IL)

Geberit Israel LTD

(North) Barkat 4 Industrial Park

Caesarea 3079897

Israel

T +972 4 6907207

isro@geberit.com

www.geberit.co.il

(ZA)

Geberit Southern Africa (Pty.) Ltd.

6 Meadowview Lane,

Meadowview Business Estate,

Longmeadow, Linbro Park

Johannesburg

South Africa

T +27 11 444 5070

F +27 11 444 5992

service.za@geberit.com

www.geberit.co.za

Asien

(CN)

吉博力(上海)贸易有限公司

地址: 上海市嘉定区南翔高科

技园区惠平路1515号

邮编: 201802

People's Republic of China

(CN)

Geberit (Shanghai) Trading Co., Ltd.

Nanxiang Hi-Tech, Jiading District, Shanghai

Nr. 1515, Huiping Road, Technology park

Zipcode 201802

People's Republic of China

T +86 21 61853188

Hotline 400-920-1100

www.geberit.com.cn

(SG / TH / JP / PH / KR / VN / KH / MY / TW / ID / HK / MO)

Geberit South East Asia Pte Ltd

8 Kallang Avenue, #17-09, Aperia Tower 1

Singapore 339509

Singapore

T +65 6250 4011

sales.sg@geberit.com

www.geberit.com.sg

Andere Länder

(GE / AZ / IQ / UZ)

Geberit Tesisat Sistemleri Tic Ltd. Őti.

İerenky Mah. Engin Sok. No: 10

34752 Ataşehir-İstanbul

Türkiye

T +90 216 340 82 73

F +90 216 340 82 79

service.tr@geberit.com

geberit.com.tr

(GISA / GR / EG / NG / KE / MA / UA)

Geberit International Sales

Neue Jonastrasse 59

8640 Rappenswil

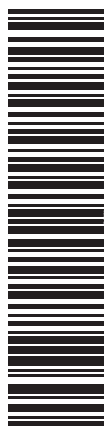
Schweiz

T +41 848 882 982

T +41 55 221 62 00

sales@geberit.com

www.geberit-global.com.ch



Geberit International AG
Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona
documentation@geberit.com
www.geberit.com